大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千二百三十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

我們應當相信羣衆，我們應當相信黨，這是兩條根本的原理。如果懷疑這兩條原理，那就什麼事情也做不成了。

國內外形勢大好 毛澤東思想在港九大普及
港九各界決定擴大慶祝國慶
三百代表昨舉行會議決擴大組織增加工人學生教師農民漁民等名額

港九各界籌祝國慶大會會場

費彝民陳耀材王寬誠講話
全場不斷歡呼毛主席萬歲
國慶上午普慶開大會 當晚放煙花爆竹
文藝會演百零二場 舉行像章圖片展覽

【本報訊】我中華人民共和國成立十九周年國慶節，將在國內外一片大好形勢下到來；在反對港英迫害鬥爭中更壯大、更堅強的港九愛國同胞，決定提早進行籌備工作，擴大慶祝這個光輝的節日。

今年港九同胞的慶祝國慶活動，預料規模更為盛大，範圍更為廣泛，情況更為熱烈。為適應形勢需要，港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌備委員會第一次會議昨天舉行，及早展開籌備工作。

港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌備委員會並擴大組織，增加由工人、學生、教師、農民、漁民及其他各界同胞出任的籌委名額，反映港九愛國同胞經過一年多來的並肩戰鬥，隊伍更壯大，團結更緊密。

昨天會議臨時主席由費彝民擔任，在他的致詞和陳耀材、王寬誠的講話中，都談及祖國無產階級文化大革命的大好形勢，世界人民革命鬥爭的大好形勢，和香港愛國同胞反對港英迫害鬥爭的大好形勢。會場掌聲雷動，約三百名出席會議的各界代表再三歡呼：「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「偉大領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」會場的熱烈氣氛，表達了港九愛國同胞在大好形勢下喜迎國慶的歡樂心情。

昨天會議通過舉辦港九各界慶祝建國十九周年的幾項活動：

（一）十月一日上午十時，在普慶戲院隆重舉行各界慶祝大會。

（二）慶祝國慶革命文藝匯演，由九月十六日起至十月七日止，在普慶、高陞兩院演出一百零二場。

（三）九月廿六日起至十月九日止，一連廿四天在尖沙咀中國出口商品陳列館舉行毛主席像章、「四個偉大」及祖國建設成就圖片展覽。

（四）各界慶祝大會及文藝匯演會場標牌佈置由大會宣傳部設計，各界慶祝單位如果有需要，可向大會借用圖片、圖案參考。

（五）大會宣傳部編印「會訊」，提早於八月一日出版第一期，以後逢星期四出版，至九月三十日止，一共出版九期。主要內容是宣傳毛澤東思想大傳播、大普及，與國內外同香港形勢大好的材料，供各慶祝單位參考。

（六）十月一日晚上八時至十時，燃放國慶煙花、爆竹。

會議並通過在國慶節期間舉行唱片欣賞會及電影欣賞會。

各界代表發言中，指出參加慶祝國慶節活動的港九同胞越來越多，為避免過於集中擁迫起見，建議各單位慶祝國慶節活動，提前於九月十六日開始至十月七日舉行。

各界慶祝國慶大會籌委會定由本月廿二日開始辦公，每天上午十時至下午五時，地點在中華總商會十樓。

昨天會議由「港九各界籌祝國慶常設委員會」召開。會議決定，本屆慶祝活動結束後，「常務委員會」為當然常設委員會，負責召集下屆慶祝國慶節籌委會議。

昨天會議通過各部門人選，各部門正副主任為當然常務委員，組織常務委員會，負責辦理各項籌備工作。首次常委會議亦隨於昨天籌委會議後召開。

楊光任籌委會主委
各部門負責人選昨公布

【本報訊】港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌委會各部門人選如下：

主任委員：楊光，副主任委員：鄭鐵如、費彝民、陳耀材、梁上苑、王寬誠、湯秉達、黃祖芬、黃建立、李任子、李子誦、鄧典初、謝鴻惠、郭添海、胡九、韓雄飛、方志勇、梁燦輝、黃富榮。

秘書長：馬廷棟，副秘書長：黃新彥、潘德聲、麥達德、陳紘、溫康蘭、郭微甫、吳康民、李世龍。

總務主任：郭宜興，副主任：陳展謀、邱亦山、麥芝、何銘思、梁樹棟、鄧焜、藍明生、何富祥。

財務主任：黃堅，副主任：徐滿星、孫城會。

宣傳主任：金堯如，副主任：劉[illegible]、高學達、陳陌軍、張學孔、王德海。

佈置主任：陸元亮，副主任：劉芳、陳海[illegible]、沈天蔭、王兆豐。

游藝主任：李冲，副主任：廖一原、任意之、潘國麟、嚴祝齡、謝雲之、倪少強、趙文元、蔡子濬、曾錦祥、何永海。

交際主任：葉若林，副主任：徐振林、余鴻翔、吳理廣、李秉禮、吳定肇、東[illegible]、龔秋霞、李鴻子、鄧乃森、周明、盧[illegible]、李慶蘭、陳業昭。

招待主任：黃燕芳，副主任：[illegible]、林誠致、羅寵明、藍真、老松。

滬夏令市場一派欣欣向榮
各種必需品豐富供應充沛
豬肉家禽大量供應 蔬菜每天上市量達八萬多擔
自行車手表棉布呢絨等商品還能外運支援全國城鄉市場

【據新華社上海十八日電】上海財貿戰線廣大革命職工高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，在狠抓對敵鬥爭的同時，積極做好商品購銷調存工作，全市夏令市場呈現一派生氣勃勃的大好革命景象。

入夏以來，上海市場上吃、穿、用商品豐富多采，供應充沛，人民生活必須品糧、棉、油，庫存充裕。汗衫、背心、毛巾、藥皂等夏令百貨以及夏令服裝、淺色棉布等，花色品種繁多，貨源大幅度上升。副食品供應情況也越來越好，蔬菜場裏，豬肉、家禽大量供應。蔬菜的每天上市量現在高達八萬多擔，充分滿足了廣大人民的需要。今年許多地區水果豐收，桃子、李子、甜瓜、西瓜等夏令水果源源運到，數量比去年大大增加，冷飲品種多樣，供貨之多，超過了近幾年來的最高水平。

上海夏令市場欣欣向榮的大好形勢，是無產階級文化大革命的豐碩成果。無產階級文化大革命，大大推動了工農業生產的飛躍發展，為社會主義市場提供了豐厚的物質基礎。近幾個月來，上海商業部門收購的日用工業品總值，一月高過一月。自行車、手表、燈泡、火柴、肥皂、棉布、呢絨、鋼筆、紙張、搪瓷等與人民生活關係密切的商品，收購量的增長都很顯著，除供應上海市場外，大批工業產品還源源外運，支援全國城鄉市場。

毛主席教導說：「辦學習班，是個好辦法，很多問題可以在學習班得到解決。」上海財貿戰線廣大革命職工遵照毛主席這一教導，幾年來大辦各種類型的毛澤東思想學習班，[illegible]抓革命，促生產[illegible]他們大學「老三篇」，以鬥私批修為綱[illegible]把市場安排得更好。上海商業部門派出大批人員深入產地，組織貨源，進行調查研究，及時把工農業產品供應給市場[illegible]的商品投入市場。許多單位的革命委員會成員，遵照毛主席提出的「既當『官』，又當老百姓」的教導，走出辦公室，深入第一線。紡織品採購供應站的無產階級革命派還組織毛澤東思想宣傳小分隊，去紡織工廠宣傳毛澤東思想，有力地推動了工廠革命職工落實毛主席關於「必須把布匹抓緊」的指示。在工廠和商業部門革命職工的緊密協作配合下，第二季度紡織品的收購總值，大大超過了第一季度。

英格蘭銀行宣布 七厘半利率不變

【法新社倫敦十八日電】英格蘭銀行今天說，現行七厘半的銀行利率依然不變。在這以前，有些金融專家曾預料該行董事會今天開會時可能降低利率，以刺激投資。

【路透社倫敦十八日電】英國失業人數本月份有了微少的減少，但比數仍佔工作人口百分之二點二。

勞工部今天宣布，失業人數總計為五十一萬四千三百四十九名，比六月份減少二千三百七十一名。

勞工部警告，這個總數和正常季節的總數相比，卻顯示出失業人數增加幾乎一萬二千名。

江西夏糧大豐收
已超額完成夏糧徵購任務

【據新華社南昌十七日電】獲得今年夏糧大豐收的江西省廣大貧下中農，懷着無限忠於毛主席、無限忠於毛澤東思想、無限忠於毛主席無產階級革命路線的無產階級感情，踴躍交售夏糧。到七月上旬，全省已經超額完成了夏糧徵購任務。目前，廣大貧下中農正力爭交售更多的糧食，為支援無產階級文化大革命和支援社會主義建設作出更大貢獻。

遵義革委精兵簡政
機構精簡四分三 人員減少三分二
工作抓得更扎實 革命建設也前進一步

【據新華社貴陽十八日電】貴州遵義地區革命委員會遵照偉大領袖毛主席關於革命委員會要「精兵簡政」的最新指示，通過狠抓對敵鬥爭和深入開展革命大批判，挖出原來舊機構的圈子，實行精兵簡政，使革委會更加精悍有力，密切了與廣大革命群眾的聯系。現在，遵義地區革命委員會的組織機構比原來精簡了四分之三，人員減少了將近三分之二。精簡下來的人員，一部分到毛澤東思想學習班學習，鬥私批修，開展革命大批判和清理階級隊伍；一部分人組成毛澤東思想宣傳隊，深入農村、廠礦，宣傳毛澤東思想，幫助基層辦好毛澤東思想學習班，抓革命，促生產。遵義地區革委會實行精兵簡政後，各辦事機構的工作人員更加深入群眾，深入實際，工作抓得更加紮實了，機關的革命化建設也前進了一步。

美黑豹黨領袖牛頓 獄中指證被警誣告
揭露獄卒將他單獨囚禁折磨其精神

【美聯社加州歐克蘭十七日電】黑豹黨領袖休伊·牛頓在獄中接見記者時說，他被誣告殺害一名白人警察，他又說，他已控告他的獄卒企圖折磨他的精神。

這位年二十六歲的黑人，昨午在審訊休息時間獲准在阿拉梅達郡法庭十層樓上接見新聞、電台、電視記者。昨天是他第三天受審。陪審團的挑選工作受到辯方的阻撓，辯方目的在於取消遴選陪審團，理由是陪審員是從登記過的選民中挑選的，而許多黑人被禁止登記。

牛頓說，「假如我能有代表我的區社的人當陪審員，我就可能得到公正的裁判。」

記者問他是否認為被誣告時，牛頓毫不猶豫地說：「是被誣告」。牛頓說，獄中的獄卒們曾經將他「單獨監禁三十五天，企圖借此折磨他的精神」。

牛頓是帶槍自衛的黑豹黨組織人，他被控謀殺警察弗雷，事件發生在西歐克蘭，當時牛頓坐在一輛汽車中在街上被阻。

美電氣工人續罷工
民主黨大會將難開

【美聯社芝加哥十七日電】罷工的電氣工人今天（星期三）拒絕了伊利諾斯州拜爾電話公司為解決勞資糾紛提出的新的工資建議。這場糾紛已使美國民主黨全國代表大會有撤銷在芝加哥舉行的威脅（本報按：因為無線電及電視無法安裝之故）。

國際電氣工人工會芝加哥分會的主席尼克基說，工會已向全國勞工關係局控告伊利諾斯州拜爾電話公司不公平地對待勞工。

尼克基在記者招待會說，「不幸的是，民主黨全國大會竟成為罷工中的一項問題」。

加拿大郵政人員 昨起舉行大罷工
二萬四千人行動 不達目的不復工

【美聯社渥太華十八日電】加拿大全國信差及其他郵政人員二萬四千人今天開始罷工，要求增加工資和改善工作條件，各郵局門口均設有工人糾察線。

在此次郵政罷工之前，一九六六年也有一次已準備立即實行的罷工，但臨時獲得解決。[illegible]每小時增加工資二十五仙，但多在一週內解決，只有蒙特利爾延至十六日。又在一九六五年，也曾在魁北克、安大略、英屬哥倫比亞三省發生過郵政罷工。

工會領袖說，若對方有令人滿意的建議，工人此次罷工，有做好的準備，可在兩日內復工，但目前並不是有此建議，非至政府接受他們的要求決不復工。

也門總理阿姆里 接見我臨時代辦
同日參觀有我援醫療隊工作的共和國醫院

【新華社薩那十六日電】也門總理兼武裝部隊總司令哈桑·阿姆里和外交部長哈桑·遇基十六日上午在這裏接見了中國駐也門大使館臨時代辦康平，並同他進行了親切友好的談話。

陪同接見的有也門新聞部長艾哈邁德·[illegible]、財政部長[illegible]。

【新華社[illegible]十六日電】也門總理阿姆里十六日視察了在中國醫療隊工作的共和國醫院。他在中國醫務人員的陪同下，參觀了有中國醫務人員參加工作的外科病房和手術室。他說，中國醫務人員為也門人民作出了貢獻，我們對此表示感謝。

喜看革命油畫「毛主席去安源」
全國工農兵歡呼革命路線勝利
決以毛主席偉大革命實踐為榜樣徹底革命
緊跟偉大戰略部署把文化大革命進行到底

【據新華社北京十八日電】在[illegible]全國廣大工農兵[illegible]，他們熱烈歡呼毛主席無產階級革命路線的偉大勝利[illegible]

[illegible]

毛澤東主席關於人民戰爭的學說是印尼人民粉碎法西斯軍人政權建立印尼人民民主政權強大武器

——歡呼「毛澤東軍事文選」印度尼西亞文版的出版

印度尼西亞共產黨中央代表團

【新華社北京十八日電】毛澤東同志關於人民戰爭的學說是印度尼西亞人民粉碎蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權和建立印度尼西亞人民民主政權的強大武器——歡呼「毛澤東軍事文選」印度尼西亞文版的出版　印度尼西亞共產黨中央代表團

一九六七年出版了對印度尼西亞人民革命鬥爭十分寶貴的毛澤東同志的各種著作的印度尼西亞文版，其中有：小紅書「毛主席語錄」、「毛主席論人民戰爭」和「毛澤東選集」第一卷。一九六八年初又出版了一部極其重要的文集，即「毛澤東軍事文選」印度尼西亞文版。印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞革命人民熱烈地歡呼為我們的鬥爭所十分需要的這一著作的出版。這本書的出版確實是在毛澤東主席領導下的偉大的中國人民和光榮的中國共產黨對在印度尼西亞共產黨領導下的印度尼西亞人民正在開展的武裝鬥爭的巨大的國際主義援助，這個武裝鬥爭是為了粉碎蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權和建立印度尼西亞人民民主政權。

從過去印度尼西亞人民鬥爭的血的經驗中吸取了深刻的教訓之後，印度尼西亞共產黨中央政治局在一九六六年九月發表的「自我批評」的文件中強調指出：「印度尼西亞革命要取得完全的勝利，也必須走中國革命的道路。」在一九六七年五月二十三日發表的題為「高舉馬克思列寧主義、毛澤東思想的旗幟，沿着革命的道路繼續前進！」的文告中，印度尼西亞共產黨中央政治局又進一步強調指出：「印度尼西亞馬克思列寧主義者毫不猶豫地接受毛澤東思想是當代馬克思列寧主義的頂峯，下定決心學習毛澤東思想，並在印度尼西亞解放鬥爭中作為強大的武器加以運用；印度尼西亞解放鬥爭的道路不可避免地必須走毛澤東同志所指出的人民戰爭的道路。」

毛澤東同志的人民戰爭理論具有偉大的普遍意義，它給全世界被壓迫人民、特別是亞洲、非洲、拉丁美洲人民爭取解放鬥爭指出了必須走的唯一的道路。這個理論是毛澤東同志的學說中發展馬克思列寧主義的極其重要的部分。這個理論是毛澤東思想的重要組成部分，並且是全面的、系統的和最完整的馬克思列寧主義的軍事科學。這個理論不但使被壓迫人民和被壓迫民族有敢於進行人民戰爭的信心和勇氣，而且也解決了如何進行人民戰爭和如何取得勝利的問題。毛澤東主席的人民戰爭理論使我們具有這樣一個深刻的認識：「槍杆子裏面出政權」；我們革命的武裝鬥爭走向勝利的唯一道路，就是在無產階級政黨的領導下，在農村中發動農民羣衆進行游擊戰爭，開展土地革命，建立農村根據地，以農村包圍城市，最後奪取城市和解放全國。這個理論包含關於建設一支全心全意為無產階級任務服務的人民軍隊的一整套完整的學說，並教導我們實行完全依靠人民和充分發揮人民戰爭的優越性的戰略戰術。這個理論也是領導人民解放事業的核心力量，即共產黨的建設和作用的學說。

目前，學習毛澤東同志的軍事著作是印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞革命人民極其迫切的任務，以便能夠掌握並在印度尼西亞革命的具體條件下活用毛主席關於人民戰爭的學說，徹底肅清右傾機會主義和修正主義的舊路線的種種錯誤，克服在奪取勝利的長期鬥爭中可能出現的各種「左」的和右的錯誤傾向。因此，「毛澤東軍事文選」印度尼西亞文版的出版確實滿足了印度尼西亞人民鬥爭的迫切需要。

印度尼西亞共產黨和印度尼西亞革命人民過去幾十年的階級鬥爭經驗深深體會到毛澤東主席的教導的正確性。這個教導是：「帝國主義時代的階級鬥爭的經驗告訴我們：工人階級和勞動羣衆，只有用槍杆子的力量才能戰勝武裝的資產階級和地主」。特別是印度尼西亞共產黨在一九五一至一九六五年時期的經驗教訓，蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍事獨裁統治一九六五年十月實行第三次白色恐怖以來幾十萬共產黨人和進步人民遭受屠殺，這就更明顯地證明了關於「和平過渡」、「議會道路」或「合法道路」的一切修正主義幻想的徹底破產。印度尼西亞共產黨從一九五〇年開始用武裝鬥爭換取合法地位和在議會中的地位以來，就越來越陷入「和平道路」泥坑，陷入右傾機會主義和修正主義的泥坑中去，從而使人民在早已磨刀霍霍的反動派的野蠻進攻面前毫無準備。根據這個血的經驗教訓，印度尼西亞共產黨中央政治局在「自我批評」中總結說：「印度尼西亞革命不可避免地必須採取武裝的人民鬥爭反對武裝的反革命這一主要的鬥爭形式，其實質是無產階級領導下的武裝的農民土地革命。」

根據毛澤東同志的教導，走武裝鬥爭道路的過程中，建立革命根據地的問題是一個極其重要的問題。毛主席教導我們說：「革命的勝利總是從那些反革命勢力比較薄弱的地方首先開始，首先發展，首先勝利」。「革命在敵人力量薄弱的地方首先勝利」——這是毛主席偉大的戰略指導思想。按照這一戰略指導思想，就能夠解決建立和發展革命根據地，即在反動的國家政權包圍中實行「工農武裝割據」的問題，使得弱小的革命力量能夠在反革命力量包圍中堅持下去，能夠鍛鍊自己和發展自己，最後徹底粉碎敵人。建立革命根據地就意味着建立一個國家的雛型。因此，根據地不可能經過和平道路產生，而是在粉碎和戰勝敵人的激烈的和反覆的武裝鬥爭中建立起來的。這個鬥爭只有充分發動羣衆，特別是農民羣衆，和開展土地革命才能成功。因此，武裝鬥爭為主要形式，土地革命為主要內容，建立根據地為依托，是毛主席關於「工農武裝割據」思想所包含的不可分割的三個方面。

掌握和運用毛澤東同志關於建立農村革命根據地的學說是印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞革命人民的迫切任務。根據地的建立對革命具有重要的戰略意義。它是革命從奪取局部政權到奪取全國政權的道路，因此，它是取得革命勝利的唯一道路。正如毛澤東同志在其光輝的著作「星星之火，可以燎原」（一九三〇年一月）中所強調的那樣：「必須這樣，才能樹立全國革命羣衆的信仰，如蘇聯之於全世界然。必須這樣，才能給反動統治階級以甚大的困難，動搖其基礎而促進其內部的分解。也必須這樣，才能真正地創造紅軍，成為將來大革命的主要工具。總而言之，必須這樣，才能促進革命的高潮。」過去，修正主義的「三種鬥爭形式相結合的方法」的理論，散播了這樣的觀點，即印度尼西亞不具備開展游擊戰爭所需要的一切條件，幻想普遍的全國革命危機的到來，並幻想通過「農村的農民鬥爭」、「城市的工人鬥爭」和「在敵人武裝部隊內部的工作」相結合的方法同時在全國輕而易舉地取得勝利。

但是，沒有革命的農村根據地，城市工作和其他方面的工作就沒有依靠的。「三種鬥爭形式相結合的方法」的理論實質上是否認在印度尼西亞建立農村革命根據地的必要性和可能性，從而也就是取消革命的武裝鬥爭。「三種鬥爭形式相結合的方法」的理論實質上是否認了建設由印度尼西亞共產黨絕對領導的人民軍隊的必要性。目前，一小撮得到蘇聯修正主義者支持的印度尼西亞共產黨的叛徒竭力堅持和繼續推行「三種鬥爭形式相結合的方法」的思想，企圖破壞印度尼西亞革命人民的武裝鬥爭。印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞革命人民必須堅決地肅清「三種鬥爭形式相結合的方法」的一切殘餘影響，走毛澤東的人民戰爭的道路，依靠農民建立農村根據地，以農村包圍城市，最後奪取城市和全國政權。印度尼西亞共產黨中央政治局的「自我批評」強調指出：「印度尼西亞的馬克思列寧主義者必須堅決地拋棄這條修正主義的和平道路，拋棄「三種鬥爭形式相結合的方法的理論」，高舉武裝的人民革命的旗幟。同時，正如偉大的中國人民革命的經驗那樣，印度尼西亞的馬克思列寧主義者必須建立革命根據地；他們「必須把落後的農村造成先進的鞏固的根據地，造成軍事上、政治上、經濟上、文化上的偉大的革命陣地」。」

人民戰爭是反對帝國主義者和一切反動派的最有效的武器。中國共產黨和毛澤東主席領導下的中國人民的輝煌的鬥爭歷史已經證明了這一點。越南、老撾、緬甸、泰國和其他國家正在開展的人民戰爭也有力地證明了這一點。在越南南方，用一切現代化武器裝備起來的美帝國主義侵略者遭到了一個又一個的失敗，並且在越南南方民族解放陣線領導下的人民武裝部隊的壓力下陷於被動的地位。毛澤東同志精闢地指出，越南人民抗美救國戰爭的勝利「又一次表明，國家不分大小，只要充分動員人民，堅決依靠人民，進行人民戰爭，任何強大的敵人都是可以打敗的」。

目前，印度尼西亞人民在印度尼西亞共產黨的領導下，已經開始拿起武器向蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權宣戰。武裝鬥爭的烈火已經在加里曼丹、爪哇、蘇門答臘、蘇拉威西等主要島嶼燃燒起來。印度尼西亞人民的鬥爭會遇到許多困難，而且印度尼西亞人民的武裝鬥爭是長期的鬥爭。但是，正如毛澤東同志所教導的那樣：「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」

在目前印度尼西亞人民鬥爭的這個階段，「毛澤東軍事文選」印度尼西亞文版的出版，是中國共產黨和中國人民對印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞革命人民無法估價的國際主義援助；印度尼西亞共產黨人和印度尼西亞人民將緊緊掌握毛澤東主席關於人民戰爭的學說這一強大武器來粉碎蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權和建立印度尼西亞人民民主政權。

毛主席教導我們：「革命戰爭是民衆的事，常常不是先學好了再幹，而是幹起來再學習，幹就是學習。」沾滿了幾十萬愛國者的鮮血的蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權的武裝的反革命，激起了印度尼西亞人民在印度尼西亞共產黨領導下進行武裝的革命鬥爭。通過緊緊掌握毛澤東同志關於人民戰爭的學說，印度尼西亞人民將會「從戰爭學習戰爭」，在全國點燃起人民戰爭的烈火，把印度尼西亞土地上的一切反動派燒光，並將建立起自由和民主的新印度尼西亞。

用人民戰爭粉碎蘇哈托—納蘇蒂安法西斯軍人政權！

偉大的毛澤東思想萬歲！

當代最偉大的馬克思列寧主義者、全世界革命人民最敬愛的領袖毛澤東主席萬歲！

抗議美艦隊前往活動 土學生連日示威

伊城和安卡拉羣衆打傷美軍三十五名

鮑爾抵貝魯特活動被羣衆擲石傷左手

【新華社北京十八日電】伊斯坦布爾消息：數百名土耳其學生十七日在伊斯坦布爾舉行示威，強烈抗議美國第六艦隊又到土耳其活動。示威的土耳其學生拿着石塊和棍棒，高呼反對美帝國主義的口號，游行到伊斯坦布爾港的碼頭，向正停泊在那裏的美國第六艦隊的五艘軍艦表示強烈抗議。

憤怒的學生們向美國水兵投擲石塊和油漆，痛揍了一批美國水兵，並把幾個美國水兵扔到了海裏。他們還搗毀了四輛汽車，把一卡車準備供應美國軍艦用的貨物扔到海裏。

土耳其政府悍然出動警察鎮壓學生，打傷了二十三個人，並逮捕了二十人。

【美聯社安卡拉十八日電】此間今天又發生反美騷動。土耳其青年高呼反美口號，並用油墨、雞蛋潑污美國軍人及其家屬的衣服，以石塊擊碎美國辦公室的窗戶。

此次騷動是緊隨在伊斯坦布爾及安卡拉所發的襲擊美國水兵而來。

土耳其官員在安卡拉美國設施的四週均派有大批警察把守。

這些事件是由於美國第六艦隊一部分星期一開到伊斯坦布爾引起。

自從土耳其激起反美怒潮，美國水兵上岸休假被打傷的已有十七人。同時據悉，在伊斯坦布爾被打傷的也有十八人。為了保護水兵不致受示威羣衆的攻擊，第六艦隊已宣佈取消水兵上岸休假。

示威的學生們為了抗議警察的鎮壓，要求土耳其內政部長辭職。

正當安卡拉發生騷動事件的時候，土耳其總理德米雷爾發表談話，說在土耳其的一切美軍設施都要遭受襲擊。

【美聯社貝魯特十七日電】美國駐聯合國代表鮑爾，星期三從安曼到達貝魯特時，有一塊石頭擊中美國駐黎巴嫩大使波特的座車，當時他正和鮑爾在車中。

【法新社貝魯特十七日電】美國駐聯合國代表鮑爾今晚左手受輕傷。石頭擊中大使座車的玻璃窗。示威者並用石頭擲向美國新聞處圖書館的玻璃窗。

因為巴勒斯坦示威者曾用石頭扔他的座車，以示「歡迎」他的到來。而鮑爾其時也在車中。因此，他的手被示威羣衆用扔石頭及高呼「滾回去」口號來「歡迎」。

陷敵於滅頂之災

越南南方廣南省解放區人民，在村子周圍插竹尖，挖陷阱，使美國侵略強盜陷入人民戰爭的汪洋大海。（新華社傳真圖片）

約翰遜與阮文紹相繼動身 檀島會談舉行期間 民軍隨時發動攻勢

南越美軍頭子艾布拉姆斯被迫留在西貢

【路透社得克薩斯州奧斯汀十八日電】美國總統約翰遜今天起飛赴檀香山，準備和南越「總統」阮文紹開會兩日，研究和戰的情勢。國防部長克利福德

約翰遜在和阮文紹會談前，將先與克利福德、臘斯克及其他高級顧問會談。

除以上二人和總統府發言人克里斯琴外，和約翰遜同往的更有國務卿臘斯克，駐西貢大使邦克，白宮外交顧問羅斯托及助理國務卿邦迪。

昨晚得克薩斯州白宮發言人克里斯琴說，南越美軍司令艾布拉姆斯不參加檀香山會議，是因為民軍隨時可能發動新攻勢，官員們並不排除民軍要在檀香山會議時發動新攻勢的可能性。

克里斯琴說，艾布拉姆斯將軍已經同克利福德以及邦克談得相當詳細，所以他毋須出席這次會議了。

人們相信艾布拉姆斯留在西貢，是因為民軍隨時可能發動新攻勢。

峴港風聲鶴唳 傳民軍即進攻

【法新社峴港十八日電】此間南越官兵已留營內兩日，準備民軍今夜或明夜向峴港發動閃電式攻擊。大批坦克部隊已在西貢開到，同來的還有特別突擊隊。一名南越軍官說，本城現已進入緊急狀態，預料民軍將集中以炮兵及火箭炮，同時向基地及峴港市襲擊。

接續的發展；阮文紹會面實現「聯合政府」的計劃。

【美聯社西貢十八日電】南越「總統」阮文紹今天啓行前往檀香山，與美國總統約翰遜會面。臨行他說，他不會允許南越的盟友強行「一種足以損害我們國家利益的解決辦法」。

在美國國防部長克利福德動身後不久，阮文紹即乘包機啓行。據悉，克利福德將在夏威夷向約翰遜報告訪問南越四天的結果。

隨同阮文紹前往檀香山的，有外交部、國防部和經濟部的部長，可見阮文紹和約翰遜商談問題的範圍。

參加這個代表團的還有西貢政權駐華盛頓大使裴豔，參議院主席高文園以及記者等其他人員三十人。南越代表團將於星期日（二十一日）回西貢。

【路透社美國得克薩斯州奧斯汀十七日電】美總統約翰遜將於明天飛往檀香山，與阮文紹舉行為期兩天的會談。這是得克薩斯州白宮於今晚宣佈的。

除了克利福德、臘斯克和克里斯琴之外，隨同約翰遜的代表團將包括國防部副部長萬斯、美國駐西貢「大使」邦克、白宮外事顧問羅斯托及國務院助理國務卿威廉·邦迪。

克利福德離南越 行前復叫囂北炸

承認民軍效率高裝備好

【美聯社西貢十八日電】美國國防部長克利福德今天說，除非河內政府承諾採取「關切」回應他的相互約制的行動，否則美國對北越的轟炸仍將繼續。

克利福德在南越進行四天的調查旅行後，今天離開南越，在動身時，他在機場舉行記者招待會。他說，假若河內也作出緩和的一「降級」的舉動，停止轟炸不會危害盟軍。但是，他又說，到目前為止，北越方面對於以同樣約制行動為條件的停炸，尚未表示任何願意的反應。

【路透社西貢十八日電】美國國防部長克利福德今天說，南越民族解放陣線仍然能夠調派出一支裝備良好和有效能的戰鬥部隊上戰場。克利福德就任國防部長後第一次到南越訪問。經過四天訪問之後，他在首都西貢舉行記者招待會，並發表上面的談話。

在新聞期中，他曾經同西貢領袖們開會，為「南越總統」阮文紹和約翰遜本週在檀香山舉行會談作準備。

福岡羣衆坐軌示威

用實際行動支持越南抗美戰爭

阻擋一列美軍運輸彈藥的貨車通過 舉行抗議大會高呼打倒美帝國主義

【新華社北京十七日電】據東京消息：據東方通訊社報道：三個月來連續進行反對美國軍事基地的鬥爭的福岡縣工人、青年和學生，十七日上午衝進北九州市南小倉車站，在鐵軌上舉行靜坐示威，阻擋了一列為美軍運輸侵越戰爭彈藥的貨車，以實際行動堅決支持越南人民的抗美救國戰爭。

據報道，駐日美軍當局和佐藤反動政府宣佈，它們計劃從十七日開始，在七天內，要從廣島縣吳市美軍基地運輸一千幾百噸彈藥到北九州市附近山田彈藥庫。

福岡縣七百名愛國工人和學生從十七日清晨開始就聚集在山田彈藥庫附近的南小倉車站的周圍，舉着紅旗。當那列運載着彈藥的列車到達南小倉車站之前，他們就衝進了車站，坐在鐵軌上。不久，那列裝載着一百二十噸彈藥的列車鳴着警笛，開來了。當時，大批示威羣衆齊聲高呼：「美帝國主義滾出越南！」「反對日美安全條約！」「拆除山田彈藥庫！」等口號，迫使這列貨車停了下來。這列貨車從火車頭到所有的車廂都貼滿了標語，上面寫着「日本人民同越南人民戰鬥在一起！」「美帝國主義滾出日本！」「打倒佐藤反動政府！」等。這些標語是國鐵工人在這列貨車到達南小倉站以前貼上去的。

佐藤政府出動千名警察鎮壓，羣衆進行了英勇反擊

佐藤反動政府出動了一千人的武裝警察和國營鐵路「保安」人員，和國鐵當局勾結在鐵軌上進行靜坐鬥爭的愛國學生和工人。這時，聚集在那裏的約一千名市民熱烈地支持愛國學生和工人的靜坐鬥爭，強烈抗議警察的無理威脅。

約一小時後，警察和鐵路「保安」人員對示威羣衆進行突然的襲擊。福岡縣日中友好協會（正統）總部會員約五十人，在日中友好協會（正統）總部副會長吉田法晴率領下，跟工人和學生一起，進行了英勇反擊。最後，他們在山田彈藥庫大門前舉行抗議大會。他們高呼：「打倒美帝國主義！」「我們要堅持愛國正義鬥爭！」等口號，並高唱「國際歌」。

在十七日的鬥爭中，有八人被警察無理逮捕。

伊拉克新政權下令沒收26名政客財產

前總統阿里夫隱居駐英大使寓所中

【美聯社貝魯特十八日電】伊拉克新統治者今天開始下令打擊敵人，沒收二十六名政客的財產。

受打擊的有前總理雅牙，雅牙的政府已於昨天被推翻。名單內更有前閣員數人，內有一人也屬復興黨，但與新總統貝克所代表的一派互相敵對。

巴格達電台說，新成立的委員會決定沒收這些人的「動產及不動產」。

【路透社倫敦十八日電】前伊拉克總統阿里夫今天隱居在伊拉克駐倫敦大使的寓所裏。他只到過倫敦療養院探視他的妻子，並曾匆匆到大使館一行。

阿里夫在昨天巴格達政變中被推翻後，昨晚飛到這裏。

英國外交部發言人說，他尚未聞阿里夫有可能在英國要求政治庇護之說。他又說，阿里夫以私人訪問的身份來到這裏，因此，英國不可能派官員同他接觸。

伊拉克大使館發言人說，阿里夫將軍準備留在倫敦多久，現在還未知道。阿里夫的妻子在這裏已有一些日子，她是在倫敦療養院接受治療。

【美聯社貝魯特十八日電】伊拉克發生軍事政變後，今天邊境、機場均重行開放。這次政變推翻總統阿里夫，由復興黨的貝克少將取而代之。

巴格達電台已宣佈邊境、機場日間開放。

由黃昏至天明之宵禁依然有效，但據巴格達電台宣佈，一切逐漸恢復常態。

軍官革命委員會昨夜推翻阿里夫奪取政權後即宣佈任命貝克為全國新元首，並以塔克里第為總參謀長。塔克里第也是復興黨重要分子。

貝克現年五十二歲，曾在一九六三年復興黨政府內任總理，隨後被昨天下台的拉赫曼·阿里夫之兄薩拉姆·阿里夫擠出。薩拉姆·阿里夫在一九六六年直升機失事中喪生，由其弟拉赫曼·阿里夫繼任總統。

新總統為復興黨國際司令部著名人物，復興黨之敵派現在鄰國敘利亞執政。

侵越戰爭影響下 美國一家庭的變化

退休教師威爾金森的一個兒子反徵兵被美國政府控告，另一個兒子卻又要被徵入伍了。

【美聯社明尼蘇達州聖保羅十七日電】美國關於越戰意見的嚴重分歧，對此間一位退休教師家庭影響特別大。例如他的一個兒子反對徵兵，而另一個兒子卻要入伍。

老威爾金森說，下星期他的次子克里斯，即將向隨軍報到，準備入伍三年，結果可能使他調到越南。

可是他的長子桑迪因為他參加反徵兵活動而不肯為徵兵檢驗體格，現正等待聯邦控告。

桑迪只差一季即可由明尼蘇達大學畢業，可是他去年十二月忽然退學，以全部時間參加反徵兵活動。在此以前，他已經參加民權活動數年，每年暑期即從事此項活動。

威爾金森同情他的長子反對徵兵。他本人曾志願參加第二次世界大戰，「因為當時阻止希特勒是必要的」。

泰法政大學學潮 校方向學生低頭

【法新社曼谷十八日電】據此間今天的消息說，曼谷法政大學校當局已向學生屈服，答允學生的要求，更改大學的入學規章。法政大學的學生從十四日起一連四天在校園內舉行靜坐示威，要求通過入學考試才能入學，以前法政大學是允許泰國其他大學的學生免試進入該校的。校規的更改是根據泰國總理他儂的指示。

寮參院信任投票 梁邦政府險過關

【法新社萬象十七日電】寮國國民大會今天在萬象就寮國政府的信任案進行表決，以二十九票對十八票，險獲通過。這個新政府是由梁邦所領導的。

阮偽怕得要死 周六禁止示威

【路透社西貢十八日電】南越政府今天下令在星期六禁止一切示威集會，只准在教堂、寺院內祈禱。因為是日為一九五四年日內瓦條約簽字紀念日，同時官方預料民軍將發動新攻勢。

日內瓦條約結束法國和越盟在印度支那的戰爭，並在十七線將越南劃分為二。

用鐵鏈和神父拴在一起 美逃兵教堂求庇護 憲兵進入一齊抓走

反越戰禮拜結束後憲兵入教堂抓人

【美聯社加利福尼亞州柏林堡十八日電】憲兵等候四十八小時，直到反越戰的禮拜今天結束後，始將九名逃兵和九名教士相連的鐵鏈剪斷，然後將逃兵運入陸軍拘留所。

在響亮熱烈的最後一聲「阿門」後，憲兵即悄悄走入將用鐵鏈拴在一起的人帶走。

憲兵將逃兵和教士同帶入兩個綠邊車內，用鉗旋剪將鎖鏈剪斷，然後將逃兵押到舊金山陸軍拘留所。這些逃兵，他們說只在軍中「辭職」，來參加禮拜，「宣佈自由」。

經濟危機籠罩法國

郭振遠

頑固軍事冒險家 美侵越軍總司令

夏令杯賽 華雄擒愉 時信與東週

夏令杯五強決賽形勢（截至七月十八日止）

經濟危機籠罩法國

郭振遠

經過五月風暴的大震盪，法國經濟正處於空前的危機之中。這次大罷工造成直接的損失，官方的統計是每週一百億法郎（相當於國民總生產百分之二）。加上間接的損失，法國經濟元氣大傷。法國工業部部長夏蘭還說，要恢復這次所受的創傷至少需費時兩年。

表面上，戴高樂派在大選上雖然獲得了勝利，但是由於經濟上的損失，整個政局仍然極不穩定。國內的資金大量向西德、瑞士等近鄰國家逃去，就是政局不安定的明顯反映。今年三月初，法國還有六十億四千萬美元的黃金和美元儲備，經過五月危機至七月初，一共流失了十八億美元的黃金和儲備。

巴黎航訊

法郎地位　岌岌可危

面對當前的重大危機，法國政府在五月三十一日恢復實施嚴厲的外匯管理制度，制止國內資金外流。接着在六月四日、十七日先後兩次向國際貨幣基金提取共達八億八千五百萬美元的特別提款，用以支持搖搖欲墜的法郎。但是資金的逃往外國並未能制止，法郎的地位依然嚴重不穩。七月三日法國政府再將現行的銀行利率三厘半一舉提高到五厘，即日起實施。

在此之前，六月二十六日，法國當局採取限制輸入和貼補輸出的緊急措施，企圖挽回日益深陷的經濟危機。這些緊急措施，法國政府強調是暫時的，過渡的，以避免引起西方國家的報復。

提高工資　是個難題

但是法國面對的國內最大的難題是全面提高工資，物價上漲和通貨膨脹，這是法國經濟恢復的重大障礙。

法國政府、企業資方和工人三方自五月二十七日起進行長期協商，法國政府答允增加工資百分之十二—十五。這個百分比對法國工人來說，實質上不可能得到怎樣的生活改善，但是法國物價卻要因此而上漲百分之七．五。這等於說法國工人的工資是白加了。截至目前，法國物價已經在全面上漲。和今年初比，的士費上漲了百分之二十三，報紙上漲了百分之二十，麵包上漲了百分之十，汽車上漲了百分之三，其他如汽油、糖、蔬菜、水果等都已經上漲了百分之五到百分之十。法國經濟已經嚴重地走上通貨膨脹的道路。

為了制止物價上漲，法國政府從中央到各縣設立了「物價監察委員會」。這是和提高利率同時作為實施緊縮政策的一環，但是物價上漲抵消了增加工資的效果，已再度激起了廣大勞動者階級的不滿。而實施緊縮政策又削弱了法國工業的國際競爭力。增加工資又帶來刺激進口，造成國際貿易收支的惡化等不良後果。

監視輸入　難渡難關

法國這次對輸出採取補貼辦法範圍甚廣，除了美術品和古董以及已經實施了補償制度的農產品、食品、香煙以外，一切商品出口都受政府補貼。補貼率從七月一日到十月底為百分之六。十一月一日到明年一月底為百分之三。

在限制輸入方面，七月一日到十月底期內，全面實施限制汽車輸入。小汽車輸入與去年同期比增加限制百分之十五，其他車輛增加限制百分之十。對法國與共同市場其他五國企業間締訂合約內的汽車則不加限制。

對紡織品的限制輸入，自七月一日至十二月底期間，限制額和前年輸入額同樣的水平。對個別紡織品項目採取不同的限制措施，總的數額是要做到在下半年內減少紡織品總輸入三分之一。

鋼鐵在下半年內的輸入要限制在上半年的平均輸入水準，即每月輸入鋼材不超過三十九萬噸。這個數字比去年下半年輸入每月平均實際數字仍增百分之七。

法國政府對其他輸入活動一律採取嚴密監視的辦法。各種纖維製品、電子製品、工作母機、一般機械、橡膠、發電機以至家庭電器等，從七月一日起都要先行向法國政府申請。

緊急措施　加深矛盾

由於法國政府採取的這些緊急措施具有強烈的保護貿易色彩，引起了美國、西歐各國包括共同市場其他五國的強烈不滿。七月九日，關稅總同盟為此召開專門會議，檢討法國的緊急措施，要求法國必須儘快解除，縮短時間，縮小範圍。

這一連串緊急措施是否能挽救其嚴重的經濟危機，連法國家也說困難很多，至少要面臨今後兩年的嚴酷考驗。最近法國政府連連增稅，將總罷工損失轉嫁人民頭上。法郎在近期內看來雖不致於貶值，但是政府和人民之間新的矛盾正在加深，五月風暴重新爆發，大罷工重新上演的可能性仍然很大。

五月罷工與法國工業

新聞資料

在五月大罷工中，法國汽車工業是受到嚴重打擊的工業之一。

大罷工期間，估計汽車至少損失了一個月的生產（罷工前的四月份生產小汽車十八萬輛，貨車二萬輛）。此外還要等到重新開工生產，又趕上每年一度的假期季節，工廠將再停開大約三週。

今年一—四月法國生產汽車七十一萬二千輛，出口三十三萬六千輛，佔百分之四十七。目前汽車工業雖重新開工，但必須重新開拓市場，需要一大筆新的資金。

鋼鐵工業，五月份生產九十八萬七千噸鋼材，比四月份減產百分之三十三，和去年五月比較，減產百分之二十二。法國鋼鐵工業過去生產一直在穩步上升，現在已開始走下坡路。六月份生產估計將再減少三成。

紡織工業曾經在一九六五年和一九六七年兩次遭遇嚴重不景氣，倒閉了許多紡織工廠。今年年初紡織工業即預料將有不景氣，再經過這次大罷工的打擊，損失更加嚴重。

法國紡織工人待遇最低，這次工人提出最低要增加工資百分之三十五。資方雖不能接受，但紡織業平均增資百分之十五，毛紡業增資百分之二十勢在必行。加上生產原料已上漲百分之三到百分之七，預料法國紡織業經營困難更大，必將大量裁人，到今年年底倒閉的紡織工廠將更多。

其他如家庭電器今後的競爭能力更加削弱。法國的雪櫃一半是來自意大利等外國。國內收音機百分之二十是西德、荷蘭、意大利製品。特別是意大利的雪櫃和洗衣機大量輸入法國，迫使法國家庭電器工業一再合併，從十多家減至現在的兩家。

以上這幾種主要工業為例，儘管法國限制進口，補貼出口，這些受打擊的工業一時仍不易恢復。

雲

加州學府城抗暴記

原載美國「工人世界」

美國一瞥

美國加州伯克利大學是一個規模宏大的學府城。自從上月二十八日晚開始，警察就在這個大學城肆虐，不斷對學生展開野蠻的有組織和有計劃的襲擊，對街頭的和平集會也使用催淚瓦斯。凡是對現實表示不滿的人，就遭到毒手。計至上週為止已有成百名青年被捕。

六月二十八日是星期五。當晚學生在電報大道舉行群眾集會，抗議法國政府宣佈法國學生組織為非法團體，並表示對法國學生的支持。參加這次大會的人數在一千五百以上。就在大會進行的時候，警察用擴音器播放幾句警告學生的話，但是廣播甫完，警察即向群眾下手。首先大擲一輪催淚彈，警察接着就衝進學生的人群中。凡是來不及散開的學生，都被警察亂棍毆打。電報大道同伯克利[illegible]的地方，警察大擲催淚彈，就在大道上毆鬥。一時大街上人頭湧湧。

第二天，星期六，青年們在下午又舉行集會，決定再上街示威。他們並指揮車輛繞道而行。青年們把電報大道一部分封鎖起來作為會場。大會後，群眾仍在街頭跳舞。晚上十一時，主持大會的領袖已經離開會場，警察再度向青年們進攻，不分青年和行路人。這次行動事先全無警告的。

星期日，市政府宣佈該區從下午七時起施行宵禁。當時下午學生舉行大會，決定遵守宵禁令，但是在會後，青年們要通過宵禁區回家便發生問題了。警察把開入的汽車在五十個橫街街口外就攔住了。凡是在這個地區步行的人，都被當作學生那樣的，一律予以毆打或拘捕，甚至是新聞記者亦躲不過。

警察這種暴行又激怒了青年學生。部分學生領袖為避免同學被打，挺身上前，手執着手，把同學們攔在行人路。但是青年人已經怒不可遏，數百人衝出去，立即以長凳、木箱和報紙架等築起路障。

七月一日星期一晚，當局又實行宵禁，從下午八時開始，[illegible]

日本學生反對武裝鎮壓

東京學生萬多人，上月二十一日為要求廢除日美「安保條約」舉行示威。圖為學生用木棍石塊反擊鎮壓他們的軍警。（新華社稿）

澳洲革命風暴在擴大中

特譯

澳洲的第一號美國傀儡戈頓（澳洲總理）已經宣佈，他打算更多地公開使用暴力，來對付澳洲人民，因為澳洲人民拒絕接受他的政府把國家進一步拖進美國侵略政策災難的狡猾的行徑。最近爆發的反對美國侵略越南和反對徵兵的示威，更叫這個傀儡十分慌張。

毛澤東思想是指路明燈

戈頓的挑釁性聲明，得到他手下一班馬仔的響應，其中包括澳洲副首席部長賴拉和「（納南）退伍軍人聯盟」的某些領導人。所有這些叫囂只能說明，世界資本主義制度正在迅速走向崩潰。

今天，全世界各地人民，都在加緊對資本主義進行造反了。

這場造反的中心，就是中華人民共和國。中國無產階級文化大革命正在繼續發出強大的力量。這場革命把現代的革命理論，發展到最高階段的馬克思列寧主義——毛澤東思想，帶給了億萬人民。

全世界今天處在革命的大動盪中，這絕不是偶然的事。震撼全球的中國無產階級文化大革命和毛澤東思想的傳播，直接地鼓舞着要求革命變化的偉大的運動。

中國今天以一個反對資本主義的，強大的社會主義國家屹立於世。中國人民的偉大領袖毛澤東主席，站在世界革命人民的最前列。在他的領導和指引下，全世界人民正在衝擊着帝國主義的根基。

革命人民推翻修正主義

世界人民正處在進攻中。用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的世界革命人民，正在推翻過去一切腐朽的東西，正在推翻修正主義者長期以來強加在他們身上的一切行動限制。澳洲今天發生的正是這種情況。

已經擊敗中國赫魯曉夫的中國革命造反運動，對於站在反美鬥爭前線的南越人民，是一個巨大的鼓舞。轉過來，南越人民在反美救國戰爭中所取得的輝煌勝利，又鼓舞了世界各族人民，促使他們走上同樣的鬥爭道路。因此，反對美帝的武裝鬥爭，正在愈來愈多的國家爆發了。

為了這個理由，蘇修叛徒集團日以繼夜地同美帝勾結，妄圖破壞越南人民的鬥爭（世界人民鬥爭的焦點）。

澳洲人民反對美國控制

美帝在蘇修的幫助下，大搞「和」談。與此同時，美帝加緊他們在越南的侵略行動。實際上是「和」談造成了更加瘋狂的戰爭。更多的美軍開到南越，南朝鮮和泰國也加派了增援部隊。

毫無疑問，美帝已要求澳洲加派侵越軍隊了。最近的抗暴示威之所以叫傀儡們感到擔憂，就是由於這些示威使得傀儡們今後的叛變變得更加困難。

隨着日子的消逝，美帝的野蠻性就更加清楚地暴露出來。在澳洲，反對美國控制的運動正在擴大。最近，若干工黨議員發表聲明，主張澳洲擺脫美國，正是由於他們看到這個反美運動在發展中。

工黨政客和他們的隨從（修正主義者）正在竭盡全力，妄圖把反美運動納入選舉的範圍內。儘管如此，反美運動已在形成一個獨立力量了。這支力量的存在和發展，是對議會制度的一個挑戰。

是世界造反運動一部分

所謂「左翼」工黨領導人凱恩斯，充分地了解到這一點。因此，他呼籲學生和其他人民，要具有「更多的政治」，並「使用議會的政治機器」。

事實上是組成反美、反傀儡運動的學生和其他人民，都具有高度的政治性。他們拒絕接受議會主義的限制。正是這個事實叫傀儡們及其服務的階級感到瘋狂的。同時，正是這種發展，促使戈頓之流發出更多地公開使用武力的威脅。

不過，這類威脅是無法阻止澳洲造反運動的進一步發展的。澳洲造反運動是世界造反運動的一部分，而世界造反運動正在蓬勃地走上世界社會主義勝利的道路。

澳洲造反運動同時是國際共產主義運動的一部分。因此，那些妄圖反對它的人，將被拋到一邊去。

（譯澳洲日前出版的「先鋒報」）

頑固軍事冒險家　美侵越軍總司令　艾布拉姆斯

任侵越美軍總司令四年的威斯特摩蘭已回到華盛頓「升任」陸軍參謀長了。侵越軍副總司令艾布拉姆斯扶正，全盤接過威斯特摩蘭在南越的爛攤子。

美國在南越陣前換馬，實際上是早在一年前的事，只不過是怕影響「軍心」，到今年初才宣佈。據報道，西方觀察家認為艾布拉姆斯從副帥到掌正印，已顯示出約翰遜正要在亞洲安排更大的戰爭升級。

艾布拉姆斯是去年六月被派到南越任侵越軍副司令的。他到任後即橫行無忌，到處亂跑，以鼓勵士氣，要他們上前「戰鬥」，實際上是監督軍隊上前線作戰。

艾布拉姆斯有美國的「坦克專家」之稱，五十四歲，出生於麻州，一九三六年畢業於美國西點陸軍大學，和威斯特摩蘭是同班同學。此人完全是軍事學裡的產物，以頑固、蠻橫出名的。西方大報的官員說，他倒是頗合約翰遜的心意的。

二次世界大戰時，艾布拉姆斯在柏頓將軍屬下當坦克手，後來調到五角大樓任策劃工作，又當過行政官員。他現在已是個四星上將，他之所以步步青雲，據說是有原因的。一九四四至四五年冬季，在勃爾奇一役，他領着一個坦克和步兵裝甲中隊，突破納粹德軍的防線，為被包圍在巴斯托尼的一〇一師解了圍。在侵朝戰爭中，他也是一員悍將。

在約翰遜宣佈威斯特摩蘭調職後三天，艾布拉姆斯曾秘密溜回華盛頓，出席一次高級諮詢會議。約翰遜還召見過他，面授機宜五小時。當時人們揣測，艾布拉姆斯那次回華盛頓，就是因為白宮要重新估計在南越地面進行持久戰的戰略問題。會議後當他起程返西貢時，關於議事內容他對記者什麼也沒有說，他只說一句話：「我所預期的是更大規模的戰爭。」

據報道，艾布拉姆斯對民軍通過政治與軍事結合的方法，發展游擊戰的高度戰術，曾表示「欽佩」。因此，他曾經拼命地閱讀關於阿爾及利亞戰爭的書籍，並鑽研毛主席的有關軍事的著作。但是，人民反帝反殖戰爭的戰略和戰術絕不是美國侵略者所能確切地理解的。在持久的人民戰爭中，他們是被打的，在對人民的戰爭中，他們終歸是要失敗的。

夏令杯賽演成鼎足之勢

華雄愉園雙告捷　時信木蘭先後喪師

週末與週日之戰將達到最高潮

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽的五強決賽，昨天下午有兩場在嘉山舉行，首場的時信果有陳輝洪、孫志強等好手缺陣，以二比四受挫於華雄。次場的木蘭與愉園之戰，木蘭在過去兩場決賽中一勝一和，表現不錯，賽前有不少人看好。不料昨天面對愉園，演出大為走樣，防守既多漏洞，進攻亦鬆散淺，愉園則和過去一樣，憑着頑力而作戰到底，演出雖然不算突出，但形勢卻比木蘭為好。結果，愉園便以一球之差，擊敗木蘭。

由於昨天華雄和愉園雙雙告捷，各得兩分，五強的爭奪形勢除了時信已告絕望之外，木蘭則因為失分的敗數第二，現在愉園與華雄平分同居首席，小總次之（小總積分雖少於木蘭，但負次不比木蘭多，故尚有取分機會，應在木蘭之上），這三隊，他們誰能取得錦標，尚屬未知之數。就最後兩天的決賽程序看來，華雄對愉園的一場決賽，排在星期日舉行，星期六則先戰木蘭。如果華雄先在周末勝了木蘭，則到周日便將盡其最大努力以戰愉園。愉園在周日與華雄一決高下之前，亦須在周末先行擺脫小總。然而，愉園在過去兩場決賽的表現，技術雖非突出，但作戰精神飽滿，氣力亦佳，因此得保不敗。周末能否衝過小總一難關，關係非常重大。自決賽展開之後，除了愉園的拚勁表現較佳之外，其他四隊的演出，時優時劣，都踢不出較穩定的水平。暫時雖以華雄形勢較佳，但周末的演出如果走樣，則被木蘭擊敗，亦不稀奇！假如有此轉變，則小總也未嘗沒有爭標機會。因此，到底是那一隊能償奪標之願，要看明天周末兩場決賽所產生的結果如何才有眉目。現在愉園、華雄、小總，只是暫成鼎足之勢。

昨天首場華雄對時信，時信因有陳輝洪、孫志強等缺陣，實力打了折扣，雖在比賽展開之後採取攻勢，且在五分鐘時，趁着對方的劉家英失腳，由李文能擲入一球，先開紀錄。但好景不長，時信後防以忙於應付華雄的攻勢，漸露漏洞，在廿八至卅三分鐘的一段短短時間內，連失三球。華雄得此三球，是麥樹琛、伍炎勝、鄭國根分別射入的，以三比一領前上半場。

莫小霖因在上半場守門失掉信心，下半場改陣左翼，由楊勝接替守門。時信的李文能，在七分鐘時得楊偉業妙傳，挺回一球，成二比三接近之局。此後的一段時間，時信攻勢甚盛，擾亂了華雄的陣腳，且獲得一個十二碼罰球，但主射時被對方撲出。到廿一分鐘，華雄的李國強再入一球，遂以四比二勝一場。

末場愉園對木蘭，過程緊張。愉園雖然爭得較佳形勢，但前鋒埋門多是失之最後一腳。木蘭則來得鬆散，間中雖有攻勢，只因愉園的陳[illegible]鵬踢來特別出色，化解了木蘭的攻勢，因此上半場雙方都無紀錄。在上半場將結束前，木蘭以郭錦華入替黃定，遂任中鋒。

下半場再戰不久，愉園由陳振權之傳，黃德豪伏兵門前，接應來球，近射入網，打開紀錄，也以這一球奠定了勝局。其後，木蘭雖有幾次猛烈反攻，但不是給愉園守門衛擋退，便是遲，使木蘭前鋒無由得逞，愉園便以一比〇取得了這場決賽的勝利。

彈唱集

体記　不足

唔好車頭

▲一支打着「僑」字號的人馬浩浩蕩蕩到台灣去作球賽出賽。走趁私幫生意，可謂名利雙收。有這麼一個「畢業生」，居然也有一手，豈非得自「師承」？

此鈎鐵

▲年逾古稀之英國，為了鑽營足總頭頭，與「法蘭西C」大拘手爪。

他鈎的是一副老本，唔要臉皮，兩出了面，亦要硬擠入搶嘴。腳踏實地，硬橋硬馬。有良心者，找他一琛，笑他飲茶，免開尊口。

顛倒過來

▲巴西的「黑衣判官」常常與球會勾勾搭搭入門爭氣。在某一次的球賽中，為了報復，竟將兩個隊的廿二名球員全部逐出，真個是嚇世奇聞。

是「三光政策」之外的另一「光」——一播光。如此「青」材，成何「體」統。

燒鵝咁味

▲今屆的夏令杯賽，若干場的戰果，都是以和為貴。你不會輸，我不會贏；你沒本事，我亦不弱。「貴」在各施各方，各顯神通。好波自有佳人賞，[illegible]

收檔可也

▲參加「默賽」的香港代表隊，過了領隊個人的喜愛，排出一個陣勢，這班小組可以歇影矣！

九龍巴士頻頻出事　薛璞妄圖嫁禍司機

【本報訊】交通事務處長薛璞前天又在胡說八道，閃爍其詞，企圖將最近在九龍頻頻發生的嚴重巴士失事的責任，歸咎在巴士司機的身上，但是他又不敢明白說巴士司機經驗不足，或不小心所造成，於是便胡說一通。

薛璞說，最近九龍和新界發生三宗嚴重的巴士失事，經過調查後，已經有所顯示，那就是這些巴士的「迫力」和煞掣設備並沒有毛病。按照薛璞的說法，巴士機件既沒有問題，又非司機經驗不足，則巴士失事豈不是只能解釋為「無緣無故」了？

薛璞知道他這種說法是會「撞板」的，於是便先替自己的話留後路地說：「不過，在這個調查的報告[illegible]說明出事的原因，因為這是涉到『法律的問題』」云云。

在昨天英文「虎報」上，有人問薛璞，那麼巴士的失事是否由於司機經驗不足，或者司機駕駛不小心呢？薛璞的矛頭這時便立即指向司機們說：「這是可能的」，但是他又不敢過於「撞板」，於是他又在「兜了一兜」才說：他以為在那些巴士失事中，不會有任何一宗是和這個問題（即經驗不足或不小心）有關的。「虎報」昨天說，在七月六日，一輛單層巴士，在沿着青山道行走時，全車失了控制，衝上行人道，撞入一座工廠大廈裏，司機和九名搭客都受了傷。這裏所說，全車失了控制，這說明明是巴士的機器發生了毛病，而薛璞則說[illegible]

上水與沙田　設收水費站

【本報訊】港英將在沙田及上水設立水費臨時收費站。

設在沙田鄉事委員會內的沙田臨時收費站，將於下星期二辦公一日，辦公時間由上午九時至十二時三十分及下午二時至三時三十分。

上水收費站則設在石湖墟之博雅山房，將於下星期三、星期四及星期五開始。每日辦公時間與沙田收費站相同。

默賽香港代表隊　龔華傑獲准免役

足總與麗的映聲明簽約　電視轉播球賽將有改善

【本報訊】足總昨天宣佈龔華傑退出香港代表隊的集訓。

據稱，龔華傑被選為參加默迪卡賽的香港隊代表，但他因工作和私人事務不能抽暇參加。至於補選那一位球員頂替，尚未說明。

電話的球員劉添，已被領隊沁得利指派為香港代表隊的教練。為了加強訓練，所有球員都要參加集訓，集訓日期是每逢星期二、四兩天。另每周約陸軍隊作友誼賽一場。本周的友誼賽定於明天在赤柱陸軍球場舉行，球員於明天下午四時在足總辦事處出發，五時開賽。

【又訊】足總與麗的映聲明天上午十一時在實會計師樓簽約，並將改善足球電視的轉播法。

據足總宣佈，來屆麗的映聲將轉播甲組聯賽及若干場杯賽的現場實況，全部轉播費為十八萬進千餘元；除由足總扣除若干數目之外，其餘由各甲組屬會均分。由於本屆分配轉播不夠公道，因此，足總的某些執委紛紛要求改善。雙方對此都表同意。此事已列入足總執委會議的議程之內。

體育

東德足球隊訪港　足總已同意接納

匈牙利一球隊擬來「賀歲」

【本報訊】東德國家足球隊定於今年十二月間來港比賽；另一支匈牙利布達佩斯的漢堡隊亦擬來港「賀歲」。

足總曾通過以每場三千五百美元的代價接納東德隊來港比賽三場，現已決定三場的日期為十二月十四、十五及十九日。足總又於本月十二日接到東德方面來信，說已同意港方所給予該隊的包底條件；並聲明將由隊員拉斯為該隊的全權代理人。來信要求足總即將合約寄去，以便簽署公佈實。根據足總的宣佈，東德隊今冬來港，已成定局。

又接到從印尼轉來的報，說匈牙利布達佩斯的漢堡隊擬於明年一、二月間（春節期間）來港打「賀歲」波，條件是每場四千美元，共賽三場。

足總對該隊之來，頗感興趣，該隊實力頗強，在匈牙利甲組聯賽中名列第六，實力不俗，條件雖然高了一些，但仍希望對方減價，有人認為如果對方不允減價，四千美元比賽一場，仍然合乎化算，此事將提出在下屆的首次執委會議席上決定。

[illegible]來港的消息，足總的興趣不大，而且也沒有說明來港的確實日期，也沒有提出條件。[illegible]願意在港比賽二場，同時還要求接洽東南亞各地的比賽。結果如何，才能決定此行能否實現。

陣容

華雄：劉家英　沈家祥　劉[illegible]　伍炎勝　劉守政　劉慶良　劉海波　麥樹榮　洪淦鴻　鄭國根　李國強

時信：莫小霖　邱繼新　鄭冠雄　林潤[illegible]　何[illegible]　盧松江　[illegible]

愉園：[illegible]

木蘭：[illegible]

夏令杯五強決賽形勢

（截至七月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	二	一	一	〇	三	二	三
華雄	二	一	一	〇	五	三	三
木蘭	三	一	一	一	三	三	三
港小總	二	〇	二	〇	二	二	二
時信	三	〇	一	二	四	七	一

昨晚籃球表演賽　冠軍隊男勝女敗

【本報訊】工商體球會昨晚在伊館舉行球場落成慶祝，並加插兩場表演賽，結果，冠軍隊一勝一敗。男子冠軍綠寶石以八十六比七十六勝聯隊；女子聯隊以七十三比六十五擊敗冠軍淺道。

綠寶石對聯隊之戰，前者技術較好，合作亦佳，各人平均都獲取分。主將陳齊明雖在上半時刻戰傷頭，不滿退出，但各人穩紮穩打，為了技術，輕易得勝。

聯隊雖擁有好手，但兵源短缺，副選技術還未到家，終後階段，一度追成七十二平，但綠寶石一輪反攻，仍然不免受挫。上半時，綠寶石以四十二比四十一佔先。

女子冠軍淺道對聯隊，聯隊由陳淑珍數縛作戰，陳佩玲、伍麗美施展射術，較佔優勢。淺道泛缺拼勁，技術還嫌生硬，投籃命中率較低，是失敗主因。雙方[illegible]

水球聯賽　秩序排定

【本報訊】中華業餘游泳聯會主辦的水球聯賽，參加者有南華、東方、中青三隊，以積分最高者為冠軍。據該會消息：如在比賽時，各隊須依編定時間到場比賽，如缺席或遲到十分鐘，或到場球員不足七名，均作棄權論。每隊如連續棄權兩次，則取消比賽資格。

該項比賽已定本月廿三日起在維多利亞泳池開始，每次均在下午六時半競賽。各場賽序如下：

七月廿三日下午六時半，南華對東方；

三十日下午六時半，南華對中青；

八月一日下午六時半，東方對中青；

六日下午六時半，東方對南華；

八日下午六時半，中青對南華；

十三日下午六時半，中青對東方。

學生個人泳　廿五日預賽

【本報訊】中華業餘游泳聯會主辦的第五屆全港公開華人學生個人游泳比賽，訂於本月廿五日下午七時至十時預賽，廿六日下午七時至十時決賽，在維多利亞泳池舉行，不收門券。

斬棘吟

雄琴　動人

鈎刺激

人人看好木蘭，怎料不堪[illegible]；

愉園勁力特好，亦[illegible]。

揭架去

參加默賽搭隊，點解不倫不類；

可以預卜此行，又是自[illegible]。

法庭簡訊

樓內發現私酒　乜婦破財兩千

▲鄧秀濤，廿五歲，家庭主婦，被控於本月十三日在觀塘裕民坊某號六樓藏有三十二加侖未完稅的土酒及一百七十六加侖酒糟及兩個酒甑。結果要破財二千元。

▲廿三歲的青年張初和廿二歲的尹華，兩人在本月十四日至十六日期間，先後犯上恐嚇、勒索及行劫等罪。他們於本月十六日被捕時攜帶各項罪案，昨天分別被判刑，張初入獄十八個月，尹華入獄九個月。

▲女傭林二，又名林寶珍，五十餘歲，將其畢生積蓄得來的七千九百餘元血汗錢放在銀行，因不識字，與四十歲的劉寶珍用兩人名義共同開戶口，存款和提款時以圖章為據。劉寶珍多次私下提款，取得了全部存款。林二被騙清光，全副積蓄[illegible]。昨天劉寶珍[illegible]而被騙的林二老淚縱橫，希望得回該筆失款。

▲十二歲男童廖平生，因本月十三日晚貪玩踢球，整夜不歸，翌晨返家時，被老父廖某以鐵鏈縛腳及毆打。事後，廖父被警方控以「虐待童子」之罪，該案定於八月十五日聆訊。

▲九龍城河街與李鄭屋村兩幫飛仔毆鬥，中一名青年黃啟文被刺斃命，因而引致九名飛仔被控謀殺罪名，昨天在南區裁判署[illegible]

▲十五歲姓方的少女，先後受騙於三名男子，其中兩名是十九歲的張茂錦和劉國華，[illegible]加入黑社會組織，事後張茂錦、劉國華二人被控依賴未成年女童賣淫為生及身為黑社會會員。法官將案押後十四天，兩人須還押候審。

誘迫少女應召　青年竟食軟飯

費彝民陳耀材王寬誠講話
擁護國慶籌委會擴大組織

【本報訊】在昨天舉行的港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌委會議上，各界代表熱烈歡呼偉大的毛澤東思想在世界範圍內大傳播、大普及。大家表示在當前大好形勢下，要更盛大、更熱烈慶祝今年的國慶節。

會議臨時主席由費彝民擔任。他在全場熱烈掌聲中指出：「當前形勢的特點，是帝修反一天天爛下去，我們一天天好起來，這個歷史發展已經越來越明顯。我們的社會主義祖國空前強大，我們的社會主義祖國成為世界革命的燈塔，我們的偉大領袖毛主席是世界革命人民心中最紅最紅的紅太陽！在這個偉大的歷史時刻迎接十九周年國慶節，我們的慶祝活動要更盛大、更熱烈、更歡樂！」

費彝民用具體事實說明：祖國無產階級文化大革命已經接近全面勝利，形勢一片大好；世界人民迅速覺醒，要求解放，世界人民革命羣眾運動風起雲湧。他說：「世界人民的頭號敵人美帝國主義頭上的三條絞索越拉越緊：在越南泥足深陷，焦頭爛額；經濟危機越來越深刻，無法擺脫；黑人抗暴鬥爭，使美帝如坐火山。其他帝國主義更是千瘡百孔，人民革命風暴橫掃整個資本主義世界。」

費彝民說：「在祖國和世界一片大好形勢下，作為國際階級鬥爭一個組成部分的香港愛國同胞反迫害鬥爭形勢，沒有理由不好。形勢好得很！站得高，看得遠，我們具有無限信心！強大的祖國支持我們，毛主席做我們靠山，使港九愛國同胞取得一個又一個勝利，我們要振臂高呼：毛主席萬歲！」

費彝民表示：今年國慶節，我們要將港九愛國同胞團結在一起、戰鬥在一起、勝利在一起的精神，貫徹在慶祝活動中。

港九工會聯合會會長陳耀材接着講話。他首先代表全港各業工人，熱烈歡迎籌委會的召開，並且預祝籌委會的工作，在全港各界同胞的支持下，獲得比過去更大的成績，取得更大的成功。

他說：「經過一年多以來反迫害鬥爭的鍛鍊，港九各業工人在鬥爭的實踐中活學活用戰無不勝的毛澤東思想，按照鬥爭形勢發展的需要，經常學，經常用，學一點，用一點，學了就用，立竿見影，感受越來越深刻，對毛主席和毛澤東思想的階級感情越來越深厚，比過去任何時期更認識到毛澤東思想是革命的寶，真正是爹親娘親不如毛主席親。港九各業工人在大風大浪中，確實體會到，只有緊緊依靠偉大舵手的指引，才不會迷失方向，才能不斷地從勝利走向新的勝利。」

陳耀材說：「我們認為，在今年的國慶節日活動中，必須在已經取得成績的基礎上，進一步掀起新的活學活用毛澤東思想羣眾運動新高潮，使毛澤東思想的偉大紅旗更加到處飄揚，更加鼓舞和千千萬萬的愛國同胞，一同跟着毛主席所指出的航向前進。只要我們能夠突出政治，突出毛澤東思想，根據羣眾的要求，採用更加多姿多采的方式方法，那麼，我們完全可以相信，在今年的國慶活動中，一定可以把港九工人、同胞的愛國熱潮推向一個前所未有的新高峯。」

陳耀材分析當前國內外大好形勢後，滿懷信心地說：「我們完全可以預計，在不久之後，我們在歡欣鼓舞地迎接文化大革命全面勝利到來的時候，將會看到我們偉大的祖國以更強大更繁榮的面貌出現在世界人民的面前。」這句話掀起全場鼓掌歡呼。

他說：「今年，各界慶祝國慶籌設委員會議決通過，擴大組織籌委會，使更多的各界人士代表，共聚一堂，通力合作，這是一個非常正確的決定，我們港九各業工人，完全擁護。籌委會的擴大，正是說明了我們隊伍的壯大和團結的加強，將為通過國慶慶祝活動擴大全港同胞愛國大團結提供有力的保證。」

「我再一次衷心表示，在全港各業工人和各界同胞的共同努力下，在戰無不勝的毛澤東思想指引下，今年的國慶慶祝工作，必將取得更大的成果。」

中華總商會副會長王寬誠講話說：「每逢國慶精神爽，我禁不住代表工商界發這幾句話。我中華人民共和國成立十九周年的光輝節日快要到來了。今年我工商界和各界一樣，由於國內外一片大好形勢，我們內心興奮非常。因而異口同心，一致要求今年的慶祝必須擴大，必須更熱烈來迎接我祖國無產階級文化大革命奪取全面勝利的一年。」

王寬誠分析了當前形勢，最後說：「我們要用戰無不勝的毛澤東思想統帥一切，發動更多的羣眾，團結更多的羣眾，為愛國反帝事業作出我們的貢獻！」

費彝民講話

陳耀材講

王寬誠講話

迎接今年偉大的國慶節

本報評論員

港九各界愛國同胞正籌備以更盛大的規模慶祝我們偉大的中華人民共和國成立十九周年。各界代表昨天召開了籌備委員會，立即展開工作了。

港九愛國同胞慶祝國慶，一年比一年盛大，一年比一年熱烈，今年更是如此。今年的國慶將在國內外一片大好形勢之下到來，特別值得大家歡欣鼓舞。

祖國無產階級文化大革命，在取得決定性勝利的基礎上，邁向全面勝利。全國二十九個省、市、區，已經有二十四個成立了革命委員會。隨着這場史無前例的文化大革命的勝利進展，全國革命軍民受了可貴的鍛鍊，揪出了黨內一小撮走資派，鞏固了無產階級專政，培養着紅色接班人，保證了人民江山永不變色。這場大革命大大帶動了全國的生產建設事業，通過革命的大批判，人人覺悟提高，勁頭更大。近來各個生產戰線上的捷報，不斷傳來。工農各業更大躍進的局面不久就會出現。

全國革命軍民在這場大革命中大學大用戰無不勝的毛澤東思想，破私立公，形成無比強大的精神力量，在今後祖國社會主義革命和建設事業中，必然發生偉大的作用，把我們祖國建設成為最強大的世界革命的基地，對全世界革命人民作出更大的支援和貢獻。

由於祖國文化大革命的勝利進展，毛澤東思想在全世界範圍內空前普及開來。五洲四海，到處風雷激動，帝修反的日子越來越難過。今年以來，作為世界城市的西歐北美，連同全世界人民公敵美帝的老巢，人民不斷掀起造反的風暴。以美帝為首的帝國主義陣營，四分五裂，矛盾重重，財政、經濟、政治、軍事都瀕臨崩潰，朝不保夕。蘇修拚命為美帝效勞，加緊勾結，大做壞事，不但救不了美帝的厄運，還把蘇修的叛徒面目徹底暴露，使它更受革命人民的唾棄。整個形勢日益證明毛主席的論斷——「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」，是非常英明正確的。

在全世界範圍內，這麼多的人被動員起來，這麼多的人信仰毛澤東思想，學用毛澤東思想來進行正義的革命的鬥爭，就是當前形勢大好以及越來越好的重大標誌。

港九愛國同胞經過一年多的反迫害鬥爭，壯大了自己的隊伍，積累了豐富的經驗，取得了一定的勝利，尤其空前廣泛地宣傳和學習了毛澤東思想，胸懷祖國，放眼世界，依靠偉大領袖毛主席的偉大戰略部署，正為爭取反英抗暴鬥爭的最後勝利和反帝愛國各項事業更大的發展而從事不懈的奮鬥。

在這個時候，我們準備迎接今年偉大的國慶節日，不能不使我們加倍興奮，加倍高興。今年各界慶祝國慶的籌備會陣容大為擴大，提早展開籌備工作，這就反映出港九愛國同胞加強愛國大團結，保證今年國慶的慶祝節目一定更加熱烈盛大。

讓我們高舉毛澤東思想偉大紅旗，迎接今年偉大的國慶節，把籌備工作盡量做好吧。

各界慶祝國慶籌委會決定
國慶游藝大滙演
將連演百零二場
國慶節期間並將舉辦像章及圖片展覽

【本報訊】今年國慶節期間，港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌委會將為港九同胞組織一百零二場精采的革命文藝演出，同申慶祝。

這次規模空前盛大的演出，將由九月十六日開始，至十月七日止，一連二十二日在普慶戲院、高陞戲院同時舉行，每晚演兩場，逢假期加演日場，即共演夜場八十八場、日場十四場。這次滙演由電影界及銀行界、貿易界等文藝隊伍擔任，除了大型歌舞節目，還有從幾百個節目中精選出來的中小型節目，演出的內容、服裝、燈光、效果、裝置等，都有很大的提高。票價方面盡量普及，夜場分四元七角、三元正、一元七角共三種，日場分三元五角、二元四角、一元二角共三種。

在這次大滙演之前，港九新界各區的文藝隊伍，由八月中旬至九月中旬，將有更廣泛、更深入、形式多樣的演出活動。

大會游藝部昨天在籌委會議上提出報告，獲得全場掌聲熱烈歡迎。

大會宣傳部昨天亦提出舉辦像章展覽、圖片展覽、出版「會訊」、綵牌佈置等慶祝活動報告，也受到全體籌委熱烈歡迎。

郭伯偉急得滿頭大汗
英三人「宣傳隊」抵港
聲明只斷暗盤生意
並說二十億美元貸款與英財貿無關

【本報訊】在嚴重財政危機中越陷越深，靠借債度日的英國政府，派出由英聯邦事務部助理次官施禮寧率領的英國三人「宣傳隊」，昨天下午由倫敦匆匆到港，準備活動一週。

據英國官方公布，代表團的任務是「解釋」各國中央銀行以二十億美元支持英鎊的意義」，換句話說，即企圖拿這二十億美元作為岌岌可危的英鎊活命草，用噱頭來挽救英鎊區分崩離析的危機。

在這個「宣傳隊」到港前，港英財政司郭伯偉已趕到機場，對記者們宣佈：「我先給你們一個『警告』，相信他們不會對你們有很多話說，由於他們是來進行『政府』和『政府』之間的討論，他們是屬於一個『機密性質』的團體。」郭伯偉如此緊張，充分暴露了港英恐慌與沮喪的窘態。

這個「宣傳隊」的施禮寧昨天說，他們此行來和港英討論十天前由十二個國家的「中央銀行」承諾提供二十億美元貸款支持英鎊後的「新形勢」，以應採取什麼步驟，以適應這新措施。他說，英國獲得這筆二十億美元貸款是作為穩定英鎊之用，與英國本身的財政、貿易等無關。假如英鎊區國家或地區為「他們本身利益設想，也當支持英鎊使能穩定」。他竟吹噓英鎊去年貶值後，英國的經濟情況，「目前已有好轉」。

他說，他們留港期間，將和戴麟趾、郭伯偉、「行政局議員」、銀行界及其他關心英鎊的人士會談。

有記者問他，他們這次來，和港英預備向外國銀行借款湊足一億五千萬鎊向英國政府購買港幣本位的債券事是否有關？郭伯偉一聽到有人提出這個問題，急急忙忙在旁搖手，示意那名英國的助理次官不要答覆。施禮寧急忙回答說：「這是香港政府財政司的事情。」

郭伯偉在這短短的記者招待會中，顯得十分緊張。

山與水　靠舉債度日的英國政府最近向外國金融寡頭乞求一筆二十億美元（合八億多英鎊）的貸款，企圖借此說服他們不把存在倫敦的英鎊轉換其他貨幣或黃金，免使搖搖欲墜的英鎊受到外匯市場的重大壓力。但是，誰都知道，英鎊貶值後，英國經濟並沒有改善；這二十億美元貸款豈能救得了英鎊的命。八個月前的英鎊貶值，已使英鎊持有者一律損失了百分之十四。誰還敢相信英鎊呢？施禮寧等三人來港的活動，又能得到什麼結果呢？

印製偽舊郵票 一機關昨被冚

【本報訊】昨晚，一處印刷偽舊郵票的機關被破獲。

昨晚七時，長沙灣工廠大廈第二座三樓二×七號一連三間，突遭警方搜查，發現印刷機和偽印的舊郵票。有兩男子被拘捕。據悉，前往搜查的是港英政治部人員。

連日艷陽如火 預測今仍炎熱

【本報訊】連日天氣炎熱，艷陽似火，白晝有陽光的時間都長達十二小時左右。昨天最高氣溫為攝氏三十二點八度，僅比日前最高紀錄差零點一度。預測今天仍炎熱。

包括工人農民商販代表等
上水粉嶺同胞昨集會
要港英放馬金龍父女
老英雄家屬憤慨控訴港英迫害親人罪行

【本報訊】新界上水、粉嶺區各界同胞昨晚舉行控訴大會。在大會上，上水忠信土產公司負責人馬金龍老英雄家屬、工人代表、農民代表及商販代表等，強烈控訴港英當局去年七月施用法西斯手段，瘋狂迫害馬金龍的血腥暴行，並一致嚴正要求港英當局，必須立即釋放馬金龍三父女和所有無理被拘禁的愛國工人、同胞，必須懲兇和賠償損失。

大會開始後，馬金龍老英雄家屬對港英法西斯當局懷着無限激憤的心情，向港英提出強烈的控訴和嚴重的抗議。她在控訴港英的罪行時，辭詞地揭發港英出動大批軍警搜劫和搗毀忠信土產公司的經過，激憤地揭發港英迫害親人的經過。馬金龍家屬的有力控訴，激發起全體與會者的無比憤慨，頻頻高呼：「港英必敗！我們必勝！」「緊把反迫害鬥爭進行到底！」

馬金龍家屬最後嚴正指出，自己的親人熱愛祖國，正正當當的做生意，根本是沒有罪的，所以港英必須釋放，並須懲兇和賠償損失。

接着工人、農民、商販等也紛紛上台控訴。他們一致憤怒地控訴港英當局迫害愛國村民、愛國同胞的暴行；強烈譴責港英迫害馬金龍父女的法西斯行徑；並嚴正要求港英當局必須停止一切迫害罪行，必須接受馬金龍家屬的嚴正要求，立即釋放馬金龍老英雄三父女，懲兇和賠償其一切損失。

「帝國主義的沒落」及「革命」
巴基斯坦兩部影片
港英被迫撤銷禁映
但仍加以特別限制只許映一場

【本報訊】在輿論的壓力下，港英當局不得不撤回無理禁映巴基斯坦影片「帝國主義的沒落」和「革命」的決定，准許這兩套電影在香港放映。

但港英仍對這兩部電影施下「特別限制」，只准在港放映一場。

這兩部電影曾於六月中旬由巴基斯坦人士送往港英電影檢查組接受檢查。在被惡毒禁映後，頭幾於六月廿一日向港英當局提出上訴，並駁斥港英所說什麼「為了公眾的利益」、「不適宜在香港放映」等荒謬藉口。港英終於在七月十一日發出通知，准許該兩部電影在港放映。

天氣預報　和緩西南風，仍炎熱。最高氣溫約卅三度。

希爾頓白晝竊案 失鑽戒值近萬元

【本報訊】港島中區希爾頓酒店內白晝發生巨竊案。該酒店地下一間名叫Ming Shoppe的珠寶首飾公司的飾櫃，發現被偷走一隻價值九千三百五十元的鑽石戒指，估計是在昨晨九時至下午四時卅分之間失去。

這隻白金女裝戒指，鑲有一粒一點五六卡拉的巨鑽，四周鑲有六粒小鑽石。

該公司報案後，警方在偵查中，尚未拘獲疑犯。

一青年海旁遭沒頂
警察竟然無動於中
灣仔碼頭附近出慘事小輪稽查拒借電話

【本報訊】昨日下午，一青年在灣仔佐敦道碼頭新填海皮乘涼，不慎跌落海。事發後，在碼頭附近的警員沒有立即採取有效措施；後又因碼頭稽查阻借電話，以至得不到及時搶救，後來警方雖派人打撈，但已過遲，遭溺的青年已杳然。

該青年名楊志權，十七歲。家中還有父母、二位十五歲、十歲的弟弟，二位十三歲、十歲的妹妹；父母做小販，全家六口，同住交加街二十一號四樓。

當時是下午一時，又不慣游水，立即沒頂。

出事時，在旁的弟弟及另一小童大呼「救命！」他的弟弟即跑上附近的碼頭想借電話電警署報警，適在路中，見一警員，即上氣不接下氣向該警員申述其事。但該警員聽了便算數，沒有表示。他便跑到碼頭，向稽查說明借電話報警救人。但是竟被拒絕。他的弟弟再苦求說明救人要緊，如果有事他負責。但該稽查一於不理，聲稱電話是公司的，不准借出。在這情況下，他的弟弟又想跑去報警，就在行出數步之時，即遇到一交通警，再申述其事。該交通警與他前往現場。當時，先前遇到的警員也站在現場，沒有採取有效措施。在他弟弟的催促下，該警員才行出碼頭打電話報警。不久，來了救傷車及三個蛙人。三蛙人在周圍二十碼左右打撈約二十五分鐘後，不見人影，便忽忽收隊，籍他弟弟到灣仔警署落案，並向他家人說，有情況再通知警署，便不了了之。

該青年的父母為小販，在石水渠街設有檔口，一家六口就靠這檔口維持兩餐。該青年以前在救世軍學校小學畢業後，便留家幫手。

他十五歲的弟弟見父母如此辛苦，也只有讀夜校，日間在檔口幫手。其他的一位十三歲妹妹及七歲弟弟在某小學讀六年級及三年級。據鄰居說，楊志權這個孩子十分懂事，在家總聽父母的教導，十分愛護弟妹，每天一早，便托貨下樓，前往街口擺檔，夜間收市，再把貨托上四樓，深得鄰居的喜愛。

昨日不幸發生此事後，他的父母非常傷心，其母痛哭不已。其他街坊也覺心痛，且紛紛指出，現在天氣炎熱，新填海皮便成為附近居民乘涼的好地方。但港英不顧及居民的安全，不在該處設安全設備，地面凹凸不平，海旁堆積大石小石。據一位經常在該處釣魚的居民說，如果不熟悉該處地勢是十分危險的，該處水底深淺不一，近處有一條很深的坑，遠出的地方反而有石躉堆積，比近處淺得多。

又訊：昨午十二時，一名十一歲男童在銀綫灣游泳被溺，後被救起送醫院，幸無大礙。小童叫鄭啟文，住彌敦道四九×號四樓。

在灣仔新填地溺死的楊志權

港英迫害李安之子
昨竟偷偷摸摸提控
李炎明母親責令港英縮回魔爪
速釋放其子及負責醫療和賠償

【本報訊】港英法西斯當局於本月十四日非法拘捕了李安烈士的兒子李炎明之後，昨日又進一步進行迫害。昨日上午，港英偷偷摸摸將李炎明押解至北九龍裁判署，羅織罪名，加以非法提控。港英非法提控李炎明，卻不敢讓他的家人知道。可見港英對這一位烈士家屬的迫害，完全站不住腳，見不得人。

昨天上午，李炎明的母親由親友陪同，到黃大仙警署要求放人，及提出要見李炎明。黃大仙警署推三推四，指手劃腳。在李炎明母親的據理指責之下，黃大仙警署推諉責任，叫他們去深水埗警署見人。李炎明的母親去到深水埗警署，深水埗警署才叫她們於下午三時到北九龍裁判署。

下午到了裁判署，在他們一再追問之下，裁判署才派出一個人，告訴她們，李炎明已經被提控。那名「翻譯」還解釋說，要李炎明的保釋金用一百五十元擔保李炎明。李炎明的母親當即力斥其非。她理直氣壯的說：「我個仔有罪？點解要擔保？」她又指斥，她的兒子被拘捕，完全是無理的。她提出質問：「難道吃完午飯，在街上步行也是犯法？」

又在李炎明母親一再質問之下，裁判署的翻譯員才如實告訴她，李炎明是於上午十時被提控的。但裁判署仍然不敢把羅織的罪名說出來。可見港英迫害李炎明完全見不得世面。

李炎明的母親對港英迫死她丈夫，繼而以「莫須有」的罪名迫害她的兒子，極表憤慨。她要港英立即收回迫害她的魔爪，釋放李炎明，並須負責醫療及賠償損失。

四男女鬧輕生

【本報訊】昨晚廿時半，婦人楊麗霞（三十二歲）服藥油自殺，據說因病。

又，婦人鍾××（廿八歲，住黃大仙第九座七二×號），也是服食藥油自殺，據說和丈夫吵了架。

【本報訊】昨日下午十二時半在浩園道四×八號七樓Ｂ座有個男子用鑊刀自刺胸部，重傷入院留醫。他是劉光，卅九歲。

住柴灣第一棟三×號的男子陳國柱（廿五歲）昨日下午一時被發覺服食過量安眠藥，據述不願。家人召救傷車將他送院。

美蔣分子昨又行兇
在荃灣毆傷一工人
搪瓷工人怒責港英縱容要求追兇

【本報訊】一批美蔣分子昨天在光天化日之下，在荃灣行兇，毆傷一名搪瓷工人，事後有恃無恐地分頭散去。事後受傷工人送院醫治。搪瓷工友對此十分重視，要求港英立即追兇。

行兇美蔣分子，由一名周×（又名大班周）率領，事先埋伏在荃灣聯豐搪瓷廠附近。下午五時卅分，當某姓的搪瓷工友出現時，周×即指揮一羣人馬向某姓工友突襲，拳腳交加，毒打一番後，分頭散去。附近街坊睹狀後，把傷者送院救治。

搪瓷工人聞悉後，十分憤慨，認為美蔣分子竟敢在光天化日之下，糾衆行兇，是和港英一向縱容分不開的，因此堅決要求港英立即切實追兇，予以嚴懲。

沒有安全設備的灣仔碼頭新填地
圖中箭頭所指為楊志權遇溺處。

編者的話

「宣傳隊」露出馬腳

英國三人「宣傳隊」[illegible]

死得冤枉

昨天，灣仔碼頭新填地海旁發生一宗青年墮海失蹤慘劇。這是一宗關係到一個人的生命的重要事情。原來可以避免而終於不能避免，又和現場當值警員以及碼頭的稽查有很大關係。在現場附近的一名警察以及一宗前警察，並沒有立即採取施救措施，反而是慢條斯理，僅僅打電話報告，方才到現場，延誤了一切。後來在救世軍的青年的弟弟的催促下，方才打電話報警，警察有責，見危不救[illegible]

[illegible]

英文書院畢業生
畢業即失業 所學無所用

【本報訊】數以萬計的應屆中學畢業生，在徬徨社會門檻之前，正為尋找職業而傷透腦筋。港英當局，而對畢業學生為出路問題而徬徨苦惱的時候，卻視而不見，置諸不理。一位畢業名「瑪麗」的英文書院應屆畢業生，在失望之餘，昨日在一家英文早報上發表了一封信，抒發她在求職時頻頻碰釘子[illegible]

……我和其他的畢業生一樣，發覺我們的前途沒有希望，無依無靠。」

瑪麗接着寫道：「對於我們，這是一個多會的理想和進一步發展我們『有創造性』的抱負，到頭來都成為徒然。」

瑪麗又說：「我們還想引起社會人士的注意，有些沒有道德的商人，甚至利用我們求職的渴望，榨取我們最後一點『小錢』。他們哄我們交報名費、登記費或擔保費。我們雖然熟悉這樣的陷阱，但我們仍[illegible]

失踪三天的梁慧芝、梁慧薇尋回了，母親悲喜交集。

深水埗破獲兩毒窟
一處搜出煙槍及鴉片煙有十二人被捕
另一大廈內藏大量海洛英巴比通

【本報訊】昨天下午三時四十分，深水埗欽州街六十二號被獲一個鴉片煙窟，有十二人被拘。

該處閣仔，昨天有一批道友正在吞雲吐霧之際，突有一隊警員闖門而入，進行搜查，當場發現有二枝煙槍及一批疑是鴉片的東西，有十二人當場被拘。[illegible]

畢業即失業　所學無所用
英文書院畢業生要港英協助就業
求職難受騙易滿腔悲憤訴諸社會

【本報訊】數以萬計的應屆中學畢業生，在踏進社會門檻之前，正爲尋找職業而傷透腦筋。港英當局，面對畢業學生爲出路問題而徬徨苦惱的時候，卻視而不見，置諸不理。一位署名「瑪麗」的英文書院應屆畢業生，在失望之餘，昨日在一家英文早報上發表了一封信，抒發她在求職時頻頻碰釘子的憤激之情。

瑪麗在她的信中說：「我是一個應屆畢業生。滿懷理想和希望，踏進社會。我發出了數以百計的求職信，但只接到很少的回音。在這些少之又少的覆信中，也只是通知我：空缺已經有人補上了。面對着無數次失敗，面對着冷文的和被拒的現實，我感到極大的失望和氣餒。我和其他的畢業生一樣，發覺我們的前途沒有希望，無依無靠。」

瑪麗接着寫道：「對於我們，這是一個多麼沉重的打擊呵！我們認識到，過去十三年來辛辛苦苦學來的知識並沒有使我們適宜找到一個『職位』。僱主們說，我們的『知識』是不合實際的，對他們是毫無用處的。我們獻身社會的理想和進一步發展我們『有創造性的頭腦』的抱負，到頭來都成爲徒然。」

瑪麗又說：「我們還想引起社會人士的注意，有些沒有道德的商人，甚至利用我們求職的渴望，來榨取我們最後一點小錢。他們哄我們交報名費，或擔保費，登記費。我們雖然熟悉這樣的陷阱，但我們仍然要踏足進去，只希望奇蹟可能出現。」

瑪麗最後強烈要求港英有關當局對他們的求職給予協助。她寫道：「我們急切地需要有關部門對我們的問題加以認眞的考慮，幫助我們找尋職業，並勸導我們不要上當受騙。」

開業四十年一日失營生
五商店被強拆
寮仔部毁諾又在何文田區肆虐
警察協助拖人出屋老婦亦難免

【本報訊】港英寮仔部及警方人員，昨晨又強拆何文田區教堂場私家街的五間木屋商店，出動男女警將屋內居民強拖出屋外，然後進行強拆。

被強拆的五間木屋商店，包括有余記士多、楊生記辦館、新余記辦館、林記咖啡檔等。他們中有的已居住四十多年，最短的也逾十年。

上月十四日，港英突然通知，要收回該地段，以便建「天橋」，且限居民在本月十八日前搬遷。當時港英還派人進行登記、量地等。即五間木屋商店老闆，即向港英提出要求，着港英另撥舖位，以供營業。有關人員當時口頭上也答應「可以照辦」，但是，在前天（十七日）港英突又變卦，發信給居民，表示不能撥出舖位。居民對港英前言不對後語，非常不滿。他們都訴苦，如果未能撥出舖位，以後日子將怎過？港英發出這通知信後，即於昨天上午九時卅分，派出三車寮仔部人馬及四名男女警員，要強拆這五間木屋商店。五商店的人都堅持留在屋內，但是港英卻派人入屋拉人，甚至楊生記辦館一名七十六歲老婦人，也遭女警強拖出屋。楊生記東主十口人，都是被逐一強逐出屋外的。

五間木屋商店，昨日仍強烈向港英提出要撥給舖位，在未撥出舖位前，延緩拆遷。楊生記除提出上述要求外，還要港英賠償損失，因爲該屋所植的樹苗，因屋被強拆後，樹苗也沒有了。

但是，港英對居民要求一味少理，強逐人出屋，強行拆五間木屋商店。

國貨專車司機又一名被迫害
劉志生無端被罰款停牌

【本報訊】港英警察誣告國貨專車司機劉志生，指他以小型貨車載客收費。昨天劉志生在西區裁判署遭受非法「審訊」，法官無理判予「罰款」及「停牌」。

遭受港英警察羅織「罪名」的國貨專車司機劉志生，卅二歲，住田灣。被誣告㊀本月十二日在干諾道西卅四號對開處駕駛AA六二四號貨車載客收費；㊁同時同地駕駛該貨車沒有第三保險；㊂同時同地當六○三一號警員執行任務時拒捕。

劉志生對此三項莫須有「控罪」，堅決否認。法官悍然「裁定」他三項「罪名」成立，第一項罰款廿五元，第二、三兩項各罰款五十元，另停牌一年。劉志生指出這是非法「審訊」。

旺角小販同業控訴港英迫害
要求釋潘敬榮並停止迫害行爲
各區小販代表參加表示支持

【本報訊】旺角小販同業，昨晚舉行控訴港英迫害潘敬榮小販大會，港九各區小販同業及港九各區小販的代表，參加控訴會。他們在會上強烈控訴港英法西斯加緊迫害小販的罪行，要求港英立即釋放潘敬榮小販；保障人身安全；賠償損失；立即停止迫害。

潘敬榮小販，廿一歲，在鼓油街及花園街一帶賣涼粉爲生。前天港英有計劃地出動一批警察和便衣特務圍毆賣涼粉的潘敬榮，連警棍都打斷，潘吐血受重傷留醫。小販同業知道此事後，表示極爲憤慨。

在控訴大會上，小販同業強烈譴責港英有計劃有預謀迫害小販，小販在街頭擺賣是正當的職業，有什麼罪？港英警察毆打潘敬榮使之身受重傷後，昨天還誣以幾項「罪名」，實大可憤慨。小販同業對此十分憤慨。

潘敬榮家屬昨晚也在大會上強烈控訴港英迫害的罪行。她說：潘敬榮身受重傷，昨天還在伊利沙伯醫院留醫，胸部、腰部都很痛，腕部亦受傷。她還說，潘敬榮當時還表示，他沒有犯什麼罪，根本不用擔保，一毫子也不用擔保。

潘敬榮家屬的講話，獲得全場熱烈的掌聲。小販們高呼：「向潘敬榮同業學習！」

會上，小販同業不斷高呼：「抗議港英迫打小販同業！」「抗議港英非法拘捕潘敬榮同業！」「港九小販同業大團結萬歲！」「毛主席萬歲！」

失蹤三天的梁慧芝、梁慧薇尋回了，母親悲喜交集。

徙廈水管漏裂　食水浸漫高樓
咸田徙廈無水無電的事實經輿論揭發後，港英慌忙安裝，並忽供水忽供電，但由於趕工裝設，水管竟然漏水，高樓過道爲水所浸，一若小河。

【本報訊】經過居民向徙置事務處人員不斷質詢，再經過報紙的揭露，九龍咸田徙置區第七、八座的居民，至前天終於先後獲得了水電的供應，電梯也開始正常上落；辛苦了大半個月的第一批入伙居民，至此才得稍鬆一口氣。

港英爲了早日收到租金，明知咸田徙置區第七、八座的水電設備還未安裝妥當，竟不理「三七二十一」，強令觀塘康寧道等處徙置區的木屋居民遷入，租金由七月份收起。居民在遷入之前，雖然早已交妥水電的按金；可是，入住半月了，還未有食水供應，初時樓上居民被迫到街喉擔水上樓，後來雖由第十座的一個水喉接水過來，但住得距水喉較遠的，仍然感覺十分不便。第七座十五樓的李婦，談起要到街喉擔水上樓的那段時間，昨天還頻說「煞氣」。

電燈也是這樣，入住十天過外了，還是無電供應，居民迫得要點火水燈照明；又因樓梯、通道漆黑一片，居民晚上上落極感不便，年紀老大的更是不能出門。至於電梯，兩三天前也是開得不正常，上到一半突然停下來也有過，樓上居民很多不敢乘搭，情願花點腳骨力走上走落。

據居民昨天指出，他們是於前（十六）日才獲得食水供應的；電力的供應和電梯的正常開行，也只是兩三天前的事。

由於徙置事務處被居民相迫得緊，同時也害怕報紙對它的不當措施作進一步揭露，因而使它不得不趕工完成水電設備的安裝，並匆匆開放。正因此故，第七、八座好幾層樓的水喉，昨天都出現漏水的情況，其中尤以第七座十五樓爲甚，徙置事務處有急速派人修理的必要。

咸田徙置區第七、八座，因供水設備匆促安裝，多層水喉裂漏。這是第七座十五樓過道的水影波光。

好一個法西斯法理！
行兇警察竟成原告
吐血小販反而被控

【本報訊】港英警察前天有計劃地出動一批警察和便衣特務，在旺角鼓油街迫害小販。武裝警察和便衣特務七人，圍毆一個賣涼粉的小販，警棍打斷，小販吐血重傷。港英警察製造血腥事件後，昨午復在北九龍法庭誣告小販「毆打警察」，顛倒黑白，進一步施加迫害。

遭港英警察、特務毒打重傷的小販名潘敬榮，廿一歲，在鼓油街及花園街一帶賣涼粉爲生，被誣告四項罪名：㊀七月十七日在鼓油街近花園街附近「行爲不檢」；㊁「毆打警員六八二六沈柏欽及警員六八五陳志祥」；㊂「抗拒拘捕」；㊃「阻差辦公」。

潘敬榮抗議港英迫害，拒絕「擔保」外出。潘敬榮重傷在醫院，法官到醫院提堂，並將此「案」押後。

十五樓上修水泵　工人墮下重傷死
灣仔道一大廈昨出慘事

【本報訊】三名修理廁所水箱工人在十五層高天台水箱上工作，一人突然失足墮下重傷死亡。

出事地點在灣仔道一六○號。稍早時，該廈廁所水泵發現故障，由該大廈地下榮光電器水喉工程商店派出三名修理人員登天台修理水泵。就在十一時五十分左右，其中一名四十九歲的工人朱榮滿失足墮下死亡。

深水埗破獲兩毒窟
一處搜出煙槍及鴉片煙有十二人被捕
另一大廈內藏大量海洛英巴比通

【本報訊】昨天下午三時四十分，深水埗欽州街六十二號破獲一個鴉片煙窟，有十二人被拘。

該處闊仔，昨天有一批道友正在吞雲吐霧之際，突有一隊警員闖門而入，進行搜查，當場發現有二枝煙槍及一批疑是鴉片的東西，有十二人當場被拘。

據警方消息：被拘十二人中，有一人已被指控開煙格罪，另外十一人被控吸鴉片罪，他們將於今日上午在北九龍裁判署提堂。

昨晚七時，北河街四三一四五號一間大廈的十三樓亦破獲毒窟，該處被搜出大批疑是海洛英的毒品及若干巴比通，有十三人被捕。

另外，深水埗區昨天有十人被警方掃毒隊拘捕。

港英放寬限制　圖挽建築不景
未興建未付款工地
兩年之內可以轉讓
港英承認大量私人工業地未興建欠地價

【本報訊】爲了給死寂的建築業打一支強心針，港英當局昨日宣佈「修改土地出售的限制辦法」，使沒有繳清地價或沒有完成建築合約的私人工業土地的業主，可以轉讓他們的土地，地價由新買主繳付，並負責和當局訂立包括擔承完成新建築物合約的協議。

港英發言人還稱認，有關部門的代表在今年較早時間進行一項檢討，發現私人手中的工業土地有大量仍然未完成建築合約的規定期限時，同時有若干宗土地的業主已欠交地價。

在過去，依照出售土地的條件，這些工業土地除非繳清地價餘額及已完成建築合約，否則該地不能轉讓。

港英發言人表示，該項辦法將推行兩年，只適用於一九六七年一月三日以前以拍賣或攤投方式出售的工業土地。

失蹤小姊妹昨尋回
深水埗當班遭母責　新蒲崗僦房住
包租閱報忙報訊　家人又喜又悲

【本報訊】害怕留級失蹤三天的一對小姊妹，昨晨已經被尋回。該兩女童帶了百餘元在外住了兩天床位再租房，包租人看報通知女童母親認領。其母問她倆爲何出走，兩人答稱：「我怕升唔到班，怕你鬧！」

這兩個小姊妹是梁慧芝（十三歲），梁慧薇（十歲），南海人，與父母和兩兄同住九龍大角咀荷尾道一九○號英美大廈十X樓B座，父在某羽毛廠工作。兩姊妹同在福道中學的小學讀書，姊讀五年級B班，妹讀三年級B班。姊妹倆本月十五日放學後便失去蹤迹。

昨晨十時，梁家有兩名女子到梁家，其中一名自稱姓張，是新蒲崗景福街某大廈六樓的包租人。據稱：前日下午二時許，有兩個女童到張家，假稱住大角咀，母親在大角咀工作，要她們租房住。張不虞有他，便租了一間月租六十元的房子給她倆，並借床板給她們睡覺。當晚，兩女童自己買了火水爐，到舖頭和兩名親戚來和梁等夾食。

昨晨，包租人的丈夫周某在茶樓嘆茶時，閱報得悉此事。

梁家長子聞訊，急到福道中學找回母親，並打電話到旺角警署，在一名女警陪同下，跟隨張某驅車前往新蒲崗，領認女兒。當時，梁慧芝、梁慧薇見到母親，神色鎮定。並透露她們兩姊妹出走後，當日在某街一層樓租了一張床位，租金三十元，住兩天後，以環境欠佳，前天下午才到景福街租房間。

據兩女童的父親說，其女兒性情孤癖，膽小，很少獨自出街。離家原因，可能是因當日（十五）學校有信來叫家長到校，她倆自知成績不好，怕留級，不敢回家，帶了一包衣物，說是書本，才被發現。她倆所帶的錢，是在過年時親友給的「利是」錢，一向由她們自己收藏。昨日，女童之母見到其失蹤三天之兩女兒，悲喜交集。

週末報卅期出報
要目有「看到成績堅持鬥爭」等

【本報訊】「週末報」第三十期經已出版。本期繼續刊出反映毛主席光輝事迹的幾個專欄的文字。本期「國際時事論評」題爲「看着亞洲的局勢」，指出美帝對越南的和談陰謀必被粉碎，並剖析美帝近期怎樣在亞洲加緊侵略軍事部署。「太平山下局勢談」題爲「看到成績堅持鬥爭」，引導讀者認識近半年來反迫害鬥爭的勝利果實，指出對待當前鬥爭應採取的態度。此外要目有「貫徹毛主席的路線」、「蘇修醜劇演不完」、「軍事性旅行之類」、「當好火車頭」、「光彩的畫卷」、「渴念」（小小說）等。

兩舞女尋釁傷人
受傷者也是舞女

【本報訊】昨晨一時許，九龍佐敦道龍如茶樓對開有三名舞女大打出手。

據目擊者稱：打鬥發生前，先有兩名舞女在附近「埋伏」，等另一舞女由佐敦道某舞廳打烊出來後，便衝上前去打人。那女人被扯頭髮推向牆邊，並被摑臉倒地，打人的兩名舞女連忙坐的士逃去無蹤。其後，被打倒及受傷的舞女由途人送醫院急救。

風氣腐敗又一佐證
婦女失蹤半年逾千
未成年少女佔近半
少女當娼少男食軟飯案昨又揭發一宗

【本報訊】社會風氣敗壞下，港英又不斷猖搞「新潮舞會」及推行「性教育」，推波助瀾，許多青少年受其耳濡目染所渲染，紛紛失足在這「新潮」的陷阱裏。據警務處昨日的消息說，由今年初開始至昨晨上午八時止，共有一千零二十九個婦女失蹤，其中不足十六歲的有四百二十人。失蹤者到目前爲止，仍有七十八人未能找回，其中有二十八人是不足十六歲的。

在半年多的時間內，已有一千名以上的婦女失蹤，社會風氣的敗壞，已達可怕程度。尤其是令人注意的是這半年內，十六歲以下失蹤的少女竟有四百二十人。她們本來都是在求學年齡，應該安心於學業，爲何竟會棄家出走呢？我們從這兩天發生的一則兩姊妹因考試成績差而棄家失蹤，以及書院學生因偷窺少女出浴被毆受傷的兩件新聞看，港英施行的奴化教育對青年禍害之深。

昨日，中央裁判署的法庭更出現兩名十九歲狂徒，依靠一名十五歲的少女做妓女爲生的案件，類似這類案件實在是經常出現。

昨日在中央裁判署被控的兩名青年是蘇成輝及劉國華，同是十九歲，而又同是沒有職業，兩人被控於七月五日至十六日在九龍地區依靠一名十五歲少女方子媚做妓女爲生，同時被控於七月十七日在九龍地區身爲黑社會會員。兩被告均認罪，押後十四日，待社會局調查。

案情經過是這樣的，今年三月，方子媚在新蒲崗做事時與一名叫鄭東生的男子發生感情，後來鄭被開除，方子媚便叫鄭東生搬去彌敦道與她一同居住。兩人在同居期間，方子媚被誘失身，事後，鄭要方到皇后舞廳做舞女。

今年五月，鄭介紹兩被告給方子媚認識。六月二十二日，鄭與方一同搬往洗衣街居住。後來兩被告亦因失業同搬去洗衣街同鄭、方一同居住。一女三男同住一屋。七月四日，一名叫二叔的男子安排方子媚加入作應召女郎，在安排這項「工作」時，兩被告均在場。

七月十七日上午七時三十分，警方突然往洗衣街二二X號三樓他們住的地方，把兩被告及方子媚帶走，但找不到鄭東生。因此揭發此案。

安全島不安全
一女童避車島上被車死
淺水灣道四車相撞

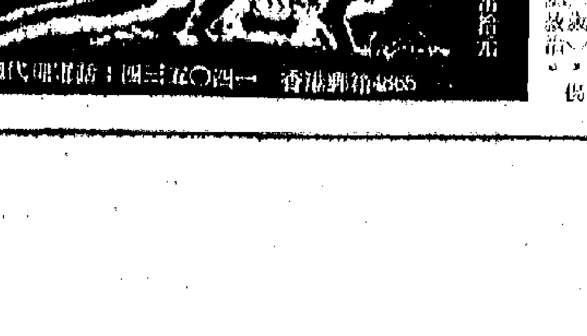
【本報訊】昨日下午四時許，淺水灣道發生[illegible]

[illegible]交集，幾乎暈了過去。她頻頻對其兩女說：「你[illegible]」阿媽擔心死了……」不久，即將兩女兒帶回家。

[illegible]

國產蔴滌綸
友誼恤
越洗越白
越穿越爽
本料係選用廣東苧蔴和滌綸混紡而成既保持苧蔴涼爽特點而又不易起皺。
港九各國貨公司均售
總經銷：萬新有限公司
香港大道中92號十三樓　電話:234650

漢華中學（小學、幼稚園）分教處招生
招生班級：中一、二、三年級，小學、幼稚園各級及夜[illegible]
報名地點：本校[illegible]
考試日期：七月廿四日（星期三）上午九時
校址：[illegible]大馬路88號[illegible]
校長：黃建立

嘯金錠

嘯喘
[illegible]
香港郵箱4865

高價樓租售難 置空者近增多

有些住戶趁離港度假期間退租

【本報訊】近來此間高價樓宇，不管是出售或出租，其呆滯情形並不比數月前略為轉變。相反的是，有些原來有住客的，最近卻「人去樓空」。

據行內人說，近淺水灣的一幢別墅式大廈已落成多時，至今基本上還空着，不管是出售或租賃，近十個月來差不多完全沒有落行。另有一幢在港島郊區的高價大廈，落成已在一年以上，近百個單位只售出了不足十個，這些售出的又都是在一年前售脫，以後不但沒有售出過，連問津的人也沒有。

最近，原日已經租出的高價樓，空出的反比前增多，原因是有些港英「官員」、洋行高級職員近以暑期回國「度假」關係，把樓宇退租。也有些因為離職，也把樓宇退租。有關業主以往年回國度假的外國人，都是把樓宇保留，現在卻退租，因此他們將會不會回港，置業商認為是個疑問。

據行內人說，目前人們對香港局面還多不放心，同時對物業市前途仍未敢樂觀，因此人們就算拿得出錢，也不輕易投進物業。又因這是高價樓，不是一般人買得起。近來東南亞雖然有游資來，但他們對香港局面也多抱懷疑態度，資金投進物業便抽不出來，故也很少投進物業，以致高價樓宇的滯銷狀態依故。

新樓落成續減

建築費五個月減五千餘萬元

置業商甚少再吸新地皮

【本報訊】今年頭五個月香港新建成的樓宇，以及樓宇分層買賣的宗數和金額，均比去年同期減少。這些數字再一次表明，去年五月以來港英幹盡許多「搬起石頭打自己的腳」的蠢事，造成局勢緊張，人心不安，已對地產物業市場產生嚴重的影響。

據港英發表統計，今年一月至五月港九新建成的樓宇，共為四百一十四幢，比去年同期減少五十幢。其中建築物費用共為三億零六百五十六萬元，減少五千六百一十六萬元；地基工程費共為六百四十萬元，更減少一千一百三十萬元。建築物費用減縮得比較多，反映出今年新建成的樓宇，一般都是因陋就簡，投資者務以減少開支為原則。同時，這與建築商在淡風中競相減價爭做生意也有關係。

今年新建成的樓宇，以住宅樓減得最多。計頭五個月新建成的住宅樓為三百二十一幢，比去年同期減少四十六幢。建築物費用共為一億六千五百二十八萬元，減少一千零九十八萬元；地基工程費共為二百七十二萬元，減少四百八十五萬元。

頭五個月各類物業契據的登記總數，為一萬七千九百零三宗，比去年同期減八百三十一宗；金額為八億五千八百九十四萬元，減少一億八千二百一十二萬元。其中樓宇分層買賣佔七千五百一十二宗，減少六十四宗；金額為二億九千三百八十一萬元，減少八千一百四十萬元。可見今年來的樓宇分層買賣價，還是繼續下跌的。

【又訊】新樓租售緩慢，價格下跌，置業商甚少吸入新地皮，在開工中的建築地盤亦為數有限，連一切有關的建築公司、土木工程公司[illegible]也受到影響。據了解，有一家建築公司，原來[illegible]多名工人，承建了[illegible]個地盤的建築工程，但自從去年港英當局一手炮製了「五月事件」，把香港局勢推到一個嚴重地步之後，該公司的業務便一落千丈。現時絕大部分工人都已被迫轉業，只餘下數名長工，接得承建工程的地盤，亦只得三幾個。其中有些建築工人已轉業為巴士司機。

從搭棚工人的工價大跌，也可以看到建築業衰退的實際情況。據了解，現時搭棚工人的工價，公會原規定為每工三十元，但由於開工機會少，形成僧多粥少，供過於求，有些搭棚工人的工價，實際已低跌至每工二十二元，甚至是每工二十元，即比公會規定的工價還低落三分之一。

據置業商說，從銀行風潮至今，旺角彌敦道繁盛地區的新樓租價，約已下跌三成多。例如有些樓上住宅單位，原來月租為四百餘元，現在業主為了適應租客的經濟能力，已將月租減為三百餘元。又在深水埗北河街，有一家雪糕公司因生意不前，把原來租用的一層[illegible]業主[illegible]，現在業主也願減租二百元，即減租三成以上。結果，在業主主動減租之後，該雪糕公司才答應續簽租約數年。

天氣轉酷熱

風扇香皂生意好

夏季女服裝飾繼續降價求售

【本報訊】天氣轉趨酷熱，不少國貨公司、百貨店的電風扇[illegible]和十二吋[illegible]銷得。

近日[illegible]國貨公司及一些[illegible]暢旺[illegible]。不過，由於今年[illegible]，因此近日電風扇的銷量也受到影響，近日銷出的貨式，仍多為國產的和日本產的十吋和十二吋風扇，至於十六吋座地扇及吊扇銷出仍不多。

又悉，與此同時，香皂銷售甚為暢旺，有些百貨公司以香皂作為廣告品宣傳，特價推銷，頗吸引不少顧客。國產香皂因貨量不斷提高，本地市銷生意也比前顯得旺盛。

【又訊】最近數天，夏季女服裝飾都繼續降價求售，但生意仍不好，僅特價恤衫和運衫招較為得[illegible]。

今年夏季女服裝生意不大好，因此天來，港九百貨公司及服裝店都大量將各式各樣的女服裝，再次降低價錢求售，其中不少百貨公司的女服裝部，以求盡量將夏季貨品拋出，有些貨價削減達百分之三十，普通貨品降幅亦多在二成至一成五，雖然如此，但貨物銷流仍不大暢旺，僅特價的恤衫、運衫和睡衣等銷得好些。

據百貨商消息，前一個時期，夏季女服生意不好，商人多認為天雨影響最大。近日天色晴朗，且很炎熱，而生意仍進展不大。因此，商人多說，這實在與整個市場購買力衰退有極大的關係。今年來，市場上出售的女服裝一般都以「中檔」貨為主，「高檔」貨所佔的比重續見減少。

行外話

富人仍不敢置業

雖當近日中下價住宅樓宇頗有些銷路，但高價樓宇依舊十分滯銷和難於租出，這充分反映當前物業市場淡局難打開。

十萬八萬元一層的高價樓當然非「窮人」能力所能承擔的，但是，以近日銀行存款有增加這件事情來，相信都是大有人在，可惜他們為什麼不願意買呢？就是他們對港英的「繁榮安定」缺乏信心。

港英繼續執行白色恐怖政策和加緊刮削政策，難怪他們對香港「繁榮安定」，只有寒心，沒有信心。

電車股被拋出

股價昨幾乎作直線下降

中期息宣佈減低

【本報訊】電車公司宣佈派中期息，每份派三毫半，即比去年中期息減少半毫。這對人們買該股起一定的打擊作用。但市場中人們注意的焦點還不是現在的中期息，而是明年初派放的末期息是否能維持原有水平。

就一般的情形，中期息派多派少，能反映該年該公司生意好壞。因此電車中期息派低了，正好說明該公司今年生意不佳。雖然，這只能反映上半年的生意情況，下半年仍未知。不過，上半年生意既然差，也就難怪人們對下半年生意有懷疑。下半年生意不佳，屆期息就要派低了。正是因為這樣，該股便有大批拋家，使市價幾乎作直線下降。

昨日跌價的股票依然超過漲價股，全日成交總值比前天半日交投多二十餘萬元。原因是人們以股價已回跌，

英皆當吹「繁榮安定」，電車公司業務正好給它一記有力的巴掌。

電車這樣的壟斷企業，生意也繼續嚴重衰退，而不得不派少息，這對人心是個打擊。港

不過，目前，不論

新楊桃登場

荔枝又成交一萬籮

西瓜搶手價被扯高

【本報訊】廣東楊桃和石榴開始登場，荔枝繼續大批應市，價格也漸趨堅挺，並成交了夏季果品種越來越多，新出廣東楊桃和石榴已登場。今年來貨的果身肥壯，新鮮，呈蠟黃色，食味甜，廣州貨每擔成五十五元，番禺貨成四十八元。

第二批石榴運到，全部是白果，因為貨色新鮮，果味香，每擔成四十三元。

荔枝暢成一萬籮，槐枝佔九千籮，米枝、糯枝、尚枝各佔少數。昨廠家扯入的槐枝約一千多籮，每擔分成五十一元及五十五元，尚枝成一百六十元。

廈門水蜜桃和鮮李續到，水蜜桃[illegible]，水厄味甜，[illegible]五毫；鮮李[illegible]，每擔成[illegible]。

西瓜[illegible]均被客商。[illegible]西瓜紅瓤味甜，水份[illegible]無核，頗得消費者稱讚，每擔成六十八元及七十元，有核西瓜成三十觀望。

食用市貨淡靜

【本報訊】運日來，食用油大盤買賣不多，不論花生油、菜籽油、黃豆油都是如此。

所以有這種情形出現，一因天氣炎熱，一般油莊門市生意不多，零售商無意大量進貨。另一個原因是，遠期花貨價格下降，商人心存

台灣西瓜來貨轉疏，特別是無核蜜寶西瓜到貨更少，每擔已漲至八十五元和六十六元；有核西瓜成四十二元、五十元及五十五元。

六元，佛山貨每擔分成四十二元、五十元及五十五元。

洲蛇果近日消費有一些[illegible]，南非、美國橙和澳洲[illegible]但因[illegible]存貨仍不少，故市價不[illegible]。

而且大盤價漲成，例如澳美國橙每箱價成四十元，四十二元，次貨二十[illegible]；澳洲果每箱成四十五元、六元，十八元至二十元。

金價續軟 順盤成交逾兩萬兩

【本報訊】昨日此間K金繼續下跌，一度低至二九四二五，為近三個多月來少見的低水平。近期黃金價每兩亦跌至三二四。外匯[illegible]貴金[illegible]，因此形勢倫敦金價一降再降，所[illegible]三七[illegible]元。[illegible]人心[illegible]，[illegible]繼續一個時期，[illegible]。但亦有些好友認為不能一下子跌得太淡，仍俟機吸入，故買賣超過一萬兩。

K金開市二九四．五，比昨日收市價跌了四點，旋再反覆下跌，最低價為二九四．二五；買家趁低有收，市乃回升，上午收市二九四．五；午後市情逐步回好，上至二九五，五為全日最高價，收市企二九五．五。低息五毫。僅上落收一千二百兩，僅下交收二千五百兩。

美鈔開市六〇九，收市六〇九．二五。平息。美匯揸價六一〇．三七五和六一〇．五。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	184/183	—1.000	688
聯合企業	4.1	—0.100	2,000
遠東企業	13.8/13.9/13.8	——	4,800
會德豐	6.85/6.8/6.75	—0.050	20,000
九龍倉	14.3/14.3/14.1/14/13.9	—0.300	9,600
黃埔	29.8/29.7	—0.100	1,900
太古	16.6/16.4	—0.300	800
均益倉	16.1/16.3/16.1	——	2,112
大酒店	17.3/17.5/17.4	—0.400	2,200
置地	42.25/42.5/42	——	6,896
藝古	26.5	——	500
信託	1.15	+0.010	57,000
電車	9.7/9.55/9.5/9.45/9.4/9.35	—0.500	19,750
鋼業	4	+0.100	9,000
油蔴地	40.25/40.5/40.25	+0.250	2,300
九巴	21.4/21.5/21.2/21.3	+0.100	14,015
港燈	23/23.1/22.9	—0.200	7,970
港燈紅股	22/21.8/22	—0.200	1,270
港燈股權	7/7.05	+0.150	2,877
電話	23.6/23.7/23.8/23.5/23.4	—0.100	9,000
煤氣	12.6/12.3/12.4	——	10,300
和記	7/7.05	+0.050	16,550
怡和	15.4/15.5/15.6/15.4	——	8,344
英泥	16.5/16.4	+0.100	4,000
啤酒	30.25/30	——	1,600
牛奶	41.5	+0.500	1,600
邁卡倫	25	——	500
會德豐橡	6.15	—0.050	6,000
南洋	6.8/6.7/6.75/6.65	+0.250	13,500
聯合橡膠	1.35	—0.020	3,000
橡膠信託	4.575	—0.075	5,000
城市	7.45/7.5	+0.100	47,911
機器利士	18.9	+0.100	1,500
屈臣氏	44.5/44.25	+0.250	1,600
天星	19.8/19.5	—0.100	2,000
聯新	12.2	+0.100	1,450
南海	13/13.1	+0.400	8,500
港機	41.5	—0.500	200
成交總值			3,460,900

註：「漲跌差價」係與前兩日收市價的差價。

砂糖大盤尚暢

榴花糖再成三百噸

比利時幼砂亦成數十噸

【本報訊】榴花糖大盤已於昨日下午停開。港商此次約共訂入三百噸。昨日門市拆價為每擔廿七元半，小額的則拆廿八元。

比利時幼砂倉貨，昨有數十噸成交，每擔價為廿六元半，其後價已再升至廿七元。此貨次運來的比利時幼砂較乾爽，貨主不願再蝕本沽出，故連日售價已逐步回升。日本幼砂倉貨，昨天也有小量成交，每擔廿九元二。售價上升與近日來貨減少有關。

紐約與倫敦的原糖期貨均跌價。原因是路透社指出，食糖輸出國關於設立出口限額以穩定糖價的問題，尚有許多意見未能統一，因此前途未可樂觀。據了解東歐國家反對它的甜菜糖輸出受限額限制；同時，關於限制蔗糖轉手沽出古巴糖的數量問題，也還要經過一番商討，所以即使正式的糖業會議能於九月份召開，但會議結果能否制成國際糖價回升，看來仍有疑問。

前日紐約原糖九月期貨價，降至每磅一點七七美仙，十月跌至一點八九美仙。倫敦八月期貨，則降至每噸十九鎊四五。

進口商逗是零售商，手上的存貨都不多，一有需求，市價就可能上昇。

昨天國產食用油有數十桶現貨成交，濃香生油每擔一百五十五元，青島生油每擔一百二十五元，芝蔴油每擔一百九十元，菜籽油每擔一九十四元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
忌連快樂	GLENFALLOCH(上午十時)	日本	九龍倉橋	渣甸
溫年娜	VANINO(上午六時)	日本	A 6	非士高
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(下午九時)	美國	海厦	捷成
東鳳丸	TOHO MARU(下午二時)	日本	B 2	大信
中國熊	CHINA BEAR(下午七時)	馬尼拉	九龍倉橋	美迅
廠鋒	PIONEER MILL(下午)	紐約馬尼拉	北角橋	美輪
崎島丸	SAKISHIMA MARU(中午)	日本	A31	川崎
浩生	HO SANG(下午一時)	沙班	B33	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK(上午六時)	日本	A 1	捷成
愛琪	AGIA EFTICHIA(下午)	大連	A29	華夏

今日出口船隻

船名		前往港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR(下午)	吉打港加里甲光	B15	多利順
夏利德	HERMOD(下午)	山打根	B 4	多利順
亞利桑那	ARIZONA(上午十時)	馬尼拉曼谷	九龍倉橋	渣甸
長浦丸	NAGAURA MARU(下午)	日本	A28	日郵
奎松總統	P.PRES.QUEZON(半夜)	神戶美國	A 8	美邦
銀行家	LONDON BANKER(下午)	基隆美國	A22	海運
出口代理	EXPORT AGENT(下午)	高雄美國	A 2	和捷
太原	TAI YUAN(中午)	布利士彬	海厦	藍來
愛斯碧其	ASTRID BAKKE(半夜)	馬尼拉西澳洲	A 4	銀行
安納迪馬士基	ANETTE MAERSK(下午)	德班西南非	A21	捷成
加西亞總統	P.PRES.GARCIA(下午)	馬尼拉	A25	美邦
日令丸	NICHIREI MARU(半夜)	新加坡	A33	興
加菲路總統	PRES. GARFIELD(下午)	新加坡	九龍倉橋	總統
德威亞	TEVERYA(下午)	日本美國	A26	新興行
大寶利	DAEPORI(上午八時)	釜山日本	B12	新興行
邊高	BENGLOE(上午七時)	長崎	九龍倉橋	邊行
沙爾伯丸	CELEBES MARU(下午)	曼谷	B11	永泰
士打杜華	STRAAT TOWA(下午)	上海日本	A 5	渣華
大高拿	TRICOLOR(上午五時)	角城歐洲	海厦	太平
施迪	TSEDEK(上午八時)	新加坡西南非	A24	新興行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	A23	多利順
芬濱	FERNBANK	新加坡	A	多利順
安慶	ANKING	基隆	西環浮筒	太古
仙蘭	ZEELAND	紐約	A	渣華
利華與	RIVERBANK	東南非	A	銀行
比高	BAIKAL	橫濱	海厦	華林
中信	CENTRAL TRUST	日本	B	中央
阿徒勿頓	AUTOMEDON	英國	太古橋	太古
芝麟	JHELUM	卡拉奇新加坡	A	太古
芬閣	FERNGATE	美國	九龍倉橋	多利順
東海	TONG HAI	天津	B	祺福
天龍	HEAVEN DRAGON	西哈努克港	B	安江
柴可夫斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	A 7	天昌
濟州	CHEJU	日本	B	新興行
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	九龍倉橋	渣甸
些路頓萊克	SHELDON LYKES	美國灣高雄	西危險泊	新
櫻丸	SAKURA MARU	日本	海厦	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	A	大阪
蘇上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行

明日出口船隻

船名		前往港口	停泊地點	公司
廣西	KWANGSI	基隆高雄	A34	太古
東遠	EASTERN ROVER	日本	A 3	渣甸
些路頓萊克	SHELDON LYKES	美國灣	西危險泊	總統
芝萬宜	TJIWANG	澳洲	九龍倉橋	渣華
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	曼谷	海厦	捷成
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	新加坡	A 1	捷成

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
川龍	RIVER DRAGON	長沙灣	安江
多班拔	TOMBATU	油蔴地	通恆
希爾娜	HILDE IRINA	太古塢	鼎夏
安泰	ANTA	B 7	亞洲
天津	TIENTSIN	太古塢	太古
恆安	PACIFIC KING	鰂魚涌	澳洲
寶和	PALMARIS	高士威塢	亞洲
保利大	POOLTA	太古塢	鍵行
海智	SEASAGE	A 7	華夏
成功日	SUCCESSFUL DAY	昂船洲	佩和
寶域	PALVIA	油蔴地	祺昌
多加拉	TOKALA	油蔴地	通裕
吉施彼	CHRYSSOPIGI	A11	華夏
福洋丸	FUYO MARU No.7	油蔴地	東洋
維珍娜	VIRGINA	油蔴地	通昌
恆生	HANG SANG	B32	渣甸
伊比利亞	IBERIA	海厦	鍵行
威基路	WAIKELO	B 3	曲非

渣華郵船公司

總代理：荷蘭渣亞輪船公司 渣華郵船公司

太子大廈電話：二四二一八一(二十線)

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	七月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾缽
東非線	TJITARUM 芝大隆	七月三十日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HOBART 士打荷拔	七月二十二日	石叻，巴生港，毛里士，德班，南非各埠。
西非線	STRAAT BALI 士打巴利	八月一日	西非各埠。
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鷗士吉 NEDER WAAL 力打和	八月十日 八月五日	歐洲大陸各埠。
地中海東線	KLOOSTERKERK 高士打吉	七月二十六日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	BATJAN 百珍 NEDER EEMS 力打合時	八月四日 八月六日	拉丁美洲加勒比海各埠，中南美洲各埠。

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.

東海輪 M.V. "TONG HAI"

七月廿日抵港，七月廿二日落貨，廿四日啟行，直達新加坡、巴生、檳城

（並收印尼各小港貨物由星加坡轉）

入口收貨人請速到本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。

祺福船務（香港）有限公司

干諾道中八十一號 電話：[illegible]

Japan Line

M.S. "KOSEI MARU" 高征丸

八月二日抵港 三日開行

直往：SAN FRANCISCO ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL CARTAGENA BAR RANQUILLA, PUERTO CAPELLO MARACAIBO LAGUAIRA ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN

並收加勒比海及中南美洲及西印度群島各埠貨儎。ENSENADA為墨西哥貨儎由神戶轉運。

貴客付貨請移玉步 九龍宏大大廈九〇一室 泛洋航運有限公司 電話：232383 227666 223375 224977

Japan Line

M.S. "KOBU MARU" 高武丸

八月六日抵港 七日開行

直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠

貴客付貨請移玉步 九龍宏大大廈九〇一室 泛洋航運有限公司 電話：232383 227666 223375 224977

安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO. LTD.

預告●

川龍輪 S.S. RIVER DRAGON 七月廿五日 直航金邊

天龍輪 S.S. HEAVEN DRAGON 七月廿二日 直航西哈努克港

安江船務有限公司 總辦事處：中61—65號銷行十樓 電話：二四六八〇一一六

「愛琪」M.S. "AGIA EFTICHIA" 由大連來。定於七月十九日下午抵港，泊A29浮。

「隆福」S.S. "LONGFORD" 由青島來。定於七月廿二日晚抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時20
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時05	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時15	10時25
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午 3時10	上午 8時00	上午10時25
3時45	5時25	上午 0時45	下午 2時25

截郵時間 今日空郵（星期五）

中國大陸	上午七時
美國東岸、加拿大、巴西	上午十時
菲律賓 上午十一時 泰、老撾	中午
台、日 下午一時 科威特、埃、西德、夏威夷、美（除東岸）、非洲、桂拜、巴林、伊拉克、巴基斯坦、荷、比、丹、挪、法、意、瑞典、尼日利亞、中南北美、瑞士、希臘	下午二時
星、馬	下午三時
澳洲、新西蘭、伊朗、英、緬、印、南越、沙巴、南朝鮮	下午六時

平郵

非、西澳洲	中午
南朝鮮、哥斯達黎加、澳洲（除西澳洲）、新西蘭	下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸	上午七時、下午六時
南朝鮮	上午九時
星、馬、泰、老撾、錫蘭、沙巴	中午
丹、挪、瑞典、台、日、沖繩、巴基斯坦、祖丁、緬甸、敘利亞、荷、比、瑞士、西德、法、英	下午一時
夏威夷、美、中南北美、科威特、埃、緬甸、菲、泰、印尼	下午二時
澳、新西蘭、南越、菲律賓、印、美、中南北美、非	下午三時
	下午六時

今天 換片先睹 消暑大笑片

南華 今天續映 長城公司巨片 少女的煩惱 少女的情懷是苦是甜？少女的煩惱何事何因？ 李嬙 張錚 平凡 秋霞 演出

普慶 高陞 今天續映 鳳凰七彩神話巨片 劉海遇仙記 石慧 江漢 主演 石磊 監製

專刊廣告請電 七二六九八〇

在絕青邊緣的騎師

香江豐錄

心痕

親兄弟

高旅

果人

廿六　凶兆

小說林

廿八

火鳳凰

瀚海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

都市快鏡

洗大和占美

王小山

陶仔度水

新記

入口船期預告

船名	名	開來港口	月日	公司
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	7月21	川崎
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	7月21	港郵
達力	TANDJUNG RAYA	日本	7月21	中央
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	7月21	中央
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	7月21	大工
利西非丸	RECIFE MARU	日本	7月21	大阪
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	7月21	大阪
邊士達	BENSTAC	英國	7月21	邊行
邊雲島	BENVENUE	英國	7月21	邊行
忌連路高	GLENOGLE	英國	7月21	渣甸
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	7月21	渣華
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非南美新加坡	7月21	渣華
安多拿	ANDORRA	歐洲	7月21	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	台灣	7月21	日郵
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月21	順昌
隆福	LONGFORD	青島	7月22	華夏
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	7月22	大阪
依加安迪	EDGAR ANDRE	歐洲	7月23	東方
明峯丸	MEIHO MARU	日本	7月22	海聯
京都丸	KYOTO MARU	日本	7月22	日郵
施維加	SRBIJA	中東	7月22	華林
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	7月22	港聯
東南丸	TONAN MARU	日本	7月22	東方
福家	FOLGA	日本	7月22	大阪
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	7月22	大阪
澳連諾高	ORINOCO	庇能	7月22	捷成
第五廣盛丸	SHINSEI MARU No.5	日本	7月22	川崎
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市橫濱	7月22	總統
明台	MING TAI	日本	7月23	大信
興洋丸	KOKO MARU	日本	7月23	大信
大安美	DIOMED	日本	7月23	太古
邊雲諾	BENVANNOCH	英國	7月23	邊行
亞羅斯	AROSIA	日本	7月23	寶隆
市鋒	PIONEER MART	紐約	7月23	美輪
順達	SPILDRA	美國	7月23	海運
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	日本	7月23	大阪
德波維	TRBOVLJE	美國	7月23	華林
吉備丸	KIBI MARU	日本	7月23	大阪
東月	EASTERN MOON	澳洲	7月24	渣甸
海爾	HELIOS	古晉	7月24	多利順
大翔丸	TAISHO MARU	日本	7月24	聯僑
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	7月24	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	7月24	日郵
山打根丸	SANDAKAN MARU	日本	7月24	東洋
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	7月24	捷成
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月24	多利順
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	7月24	大阪
布朗尼士基	WL. BROHIEWSKI	日本	7月25	天祥
平壤	PHENIAN	歐洲	7月25	天祥
利太	LINDA JR	馬尼拉	7月25	利通
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	高雄	7月25	港郵
德利五號	TURTLE No.5	日本	7月25	大信
萬達	VENDERS	日本	7月25	新興行
積蘭克	JAG RAHAT	日本	7月25	中央
希士丁	HASTING	澳洲	7月25	福來
實鷹丸	MITAKA MARU	日本	7月25	東方
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	7月26	大信
順發	FELICITY	金邊	7月26	順利
多瑪高	TOMAKO	印尼	7月26	通裕
高士打吉	KLOOSTERKERK	日本	7月26	渣華
邊樂路	BENLOYAL	英國	7月26	邊行
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月26	永泰
富士德丸	FUJITOKU MARU	日本	7月26	日郵
克加美	CLARA JEBSEN	美國	7月26	捷成
荷沙迪亞	HOLSATIA	歐洲	7月26	捷成

（左接入口船期預告）

霍蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	7月26	捷成
海德	HALLDIS	新加坡	7月26	多利順
顧顏碧琪	GUDRUN BAKKE	暹羅	7月26	鐵行
馬天寶	MARTINIQUAIS	日本	7月26	法郵
多寶多	TROUBADOUR	美國	7月26	多利順
歐斯達	OSTERTOR	溫哥華	7月26	國光
月鋒	PIONEER MOON	紐約	7月26	美輪
達尼	DALNIY	曼谷	7月27	菲士高
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國馬尼拉	7月27	總統
信新	SINGI REEFER	日本	7月27	大信
進美丸	SHINEI MARU	日本	7月27	川崎
邊雅文	BENARMIN	日本	7月27	邊行
夏威夷	HAWAII	美國馬尼拉	7月27	渣甸
高士拿	KOSTRENA	日本	7月27	華林
菲律賓	PHILIPPINE RIZAL	美國	7月27	大工
雲南	YUNNAN	曼谷	7月27	太古
山卷丸	YAMAKI MARU	日本	7月28	[illegible]
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	舊金山	7月28	總統
謄達來	TANTALUS	日本	7月28	太古
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	7月28	多利順
底格里斯丸	TIGRIS MARU	新加坡	7月28	大阪
翠瑩	TSUI YUNG	曼谷	7月28	港郵
威沙力森	VISHVA RAKSHA	西雅圖	7月28	東方
泰萊總統	PRES. TYLER	美國馬尼拉	7月28	總統
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	7月28	新興行
海明	HAI MENG	[illegible]	7月28	多利順
山形丸	YAMAGATA MARU	新加坡	7月28	日郵
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	7月29	聯泰
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	7月29	福來
施高拉	CRNA GORA	中東	7月29	華林
飛達	FEDE	意大利	7月29	海運
麗渣	RAJAH	日本	7月29	鐵行
廣西	KWANGSI	高雄	7月29	太古
香港飛剪	H.K. CLIPPER	美國	7月31	港郵

出口船期預告

歐洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦歐洲	7月21	渣甸
愛比利亞	IBERIA	里斯本英國	7月21	鐵行
邊雲島	BENVENUE	倫敦歐洲	7月25	邊行
大安美	DIOMED	利物浦	7月25	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	7月26	捷成
亞羅斯	AROSIA	歐洲	7月25	寶隆
邊雲諾	BENVANNOCH	利物浦歐洲	7月26	邊行
高士打吉	KLOOSTERKERK	地中海	7月26	渣華
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	7月27	天祥
荷沙迪亞	HOLSATIA	歐洲	7月27	捷成
馬天寶	MARTINIQUAIS	歐洲	7月27	法郵
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	倫敦歐洲	7月27	港郵
飛達	FEDE	意大利	7月30	海運
多倫士	TORRENS	歐洲	7月30	太平
騰達來	TANTALUS	利物浦	7月30	太古
邊雅文	BENARMIN	倫敦歐洲	7月31	邊行
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦	7月31	渣甸
運高時	VAUCLUSE	歐洲	7月31	法郵
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	8月3	日郵
力打和	NEDER WAAL	歐洲	8月5	渣華
伊利紗尼絲	EURYGENES	歐洲	8月5	[illegible]
查綠馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	8月6	[illegible]
滋賀丸	SHIGA MARU	北歐	8月7	日郵
保勿打士	PROMETHEUS	利物浦	8月7	太古
邊士達	BENSTAC	英倫倫敦	8月9	邊行
仙爾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
寶羅西亞	BORUSIA	歐洲	8月10	捷成
樂必都	RAPIDO	意大利	8月10	海運
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月11	太平

（左接出口船期預告）

凱斯總統	PRES. HAYES	高雄	8月12	總統
捷達	CHITRAL	歐洲倫敦	8月13	鐵行
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	8月15	邊行
印·巴·中東線				
溫年娜	VANINO	印度	7月21	菲士高
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	7月22	福來
孟買丸	BOMBAY MARU	波斯灣	7月23	大阪
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	中東	7月23	大阪
積蘭克	IAG RAHAT	科倫坡	7月26	中央
高士拿	KOSTRENA	中東	7月29	華林
曉星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	7月29	福來
麗渣	RAJAH	仰光吉大港加城	7月30	鐵行
銀龍丸	GINRYU MARU	仰光吉大港加城	8月7	日郵
仰光丸	RANGOON MARU	吉大港加城	8月9	大阪
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港	8月9	福來
柏堅	PAGAN	仰光	8月9	新興行
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	卡拉奇波斯灣	8月9	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	近東	8月10	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月12	捷成
智加	CHILKA	波斯灣	8月13	鐵行
東南亞線				
濟州	CHEJU	曼谷	7月21	新興行
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡巴生	7月22	多利順
京都丸	KYOTO MARU	印尼	7月22	日郵
多加拉	TOKALA	雅加達泗水	7月22	通裕
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	7月22	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	7月23	總統
協慶丸	KYOKEI MARU	新加坡巴生	7月22	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	7月22	振盛行
天龍	HEAVEN DRAGON	西哈努克港	7月22	安江
安泰	ANTA	棉蘭	7月22	亞洲
浩生	HO SANG	山打根斗湖	7月22	渣甸
恒安	PACIFIC KING	[illegible]	7月23	澳洲
寶利	PALMARES	雅加達孟加錫	7月23	亞非
寧新	VIRGINIA	西貢金邊	7月23	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月23	順昌
東南丸	TONAN MARU	馬尼拉	7月23	東方
東海	TONG HAI	新加坡巴生檳城	7月24	[illegible]
明峯丸	MEIHO MARU	新加坡	7月24	海運
利太	LINDA JR	西貢	7月25	利通
大翔丸	TAISHO MARU	山打根納閩	7月25	聯僑
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	7月25	日郵
威伯隆	WAIBALONG	印尼	7月25	亞非
川龍	RIVER DRAGON	金邊	7月25	安江
山打根丸	SANDAKAN MARU	新加坡	7月26	東洋
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	7月26	捷成
萬達	VENDERS	印尼	7月26	新興行
實鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生	7月26	東方
威基路	WAIKELO	印尼	7月27	亞非
平洋丸	HEIYO MARU	大阪西貢	7月27	永泰
富士德丸	FUJITOKU MARU	古晉詩巫	7月27	日郵
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生	7月28	大信
進榮丸	SHINEI MARU	[illegible]	7月29	川崎
仙頭線·上海·天津				
平壤	PHENIAN	上海	7月27	天祥
芝利旺	TJILIWONG	新港	8月8	渣華
基隆·釜山·日本線				
利華寶	RIVERBANK	高雄日本	7月21	鐵行
山度士丸	SANTOS MARU	日本	7月21	大阪
士打香港	STRAAT HONG KONG	日本	7月22	渣華
安慶	ANKING	基隆	7月22	太古
依加安迪	EDGAR ANDRE	神戶橫濱	7月23	東方
架可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	7月23	天祥
施維加	SRBIJA	日本	7月23	華林
邊士達	BENSTAC	基隆高雄	7月23	邊行
比高	BAIKAL	橫濱	7月23	華林
忌連路高	GLENOGLE	日本	7月24	渣甸
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	7月24	大阪

（左接出口船期預告）

海爾	HELIOS	日本	7月25	多利順
芝鱗	JHELUM	日本	7月26	太古
平壤	PHENIAN	日本	7月27	天祥
海德	HALLDIS	日本	7月27	多利順
邊樂路	BENLOYAL	神戶橫濱	7月28	邊行
底格里斯丸	TIGRIS MARU	日本	7月28	大阪
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	7月29	日郵
達年	DALNIY	日本	7月29	菲士高
雲南	YUNNAN	日本	7月29	太古
海明	HAI MENG	日本	7月29	多利順
施高拉	CRNA GORA	日本	7月30	華林
非洲線				
利西非丸	RECIFE MARU	南非	7月22	大阪
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月22	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	7月22	渣華
吉備丸	KIBI MARU	東非	7月24	大阪
芝大隆	TJITARUM	東南非	7月30	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	8月1	渣華
南非好事業	S.A. VENTURE	南非	8月1	渣甸
德達華	TIDRA	西南非	8月3	沙晴
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西南非	8月7	大阪
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	西南非	8月8	川崎
永盛丸	EISHIN MARU	南非	8月9	日郵
美洲線				
崎島丸	SAKISHIMA MARU	三藩市羅省美國灣	7月21	川崎
芬濱	FERNBANK	溫哥華委內瑞拉	7月21	多利順
中信	CENTRAL TRUST	溫哥華加州	7月21	中央
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華	7月22	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	加州	7月22	美輪
櫻丸	SAKURA MARU	加州	7月22	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	7月22	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	美國東加拿大	7月22	日郵
神川丸	KAMIKAWA MARU	東加拿大	7月23	川崎
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	7月23	大工
福家	FOLGA	東加拿大	7月23	大阪
澳連諾高	ORINOCO	美國	7月23	捷成
德波維	TRBOVLJE	溫哥華	7月24	寶利
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約費城	7月24	大阪
第五廣盛丸	SHINSEI MARU No.5	加勒比海	7月24	川崎
市鋒	PIONEER MART	美國	7月24	美輪
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	7月24	港郵
順達	SPILDRA	美國	7月25	海運
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	7月26	總統
月鋒	PIONEER MOON	美國	7月27	美輪
泰萊總統	PRES. TAYLOR	加州	7月28	總統
夏威夷	HAWAII	加州	7月28	渣甸
顧顏碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	7月28	鐵行
泰萊總統	PRES. TYLER	加州	7月29	總統
大倫圖	TARANTEL	美國	7月29	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	7月30	福來
香港熊	H. K. BEAR	加州	7月30	美輪
京都	KYOTO	美國	7月31	太古
奧索華	ORSOVA	溫哥華三藩市羅省	7月31	鐵行
高雲	GUDVIN	美國	7月31	川崎
威沙力森	VISHVA RAKSHA	羅省溫哥華	7月31	東方
寶利華利	BONNEVILLE	羅省溫哥華	7月31	多利順
安達丸	ANDES MARU	美國	7月31	大阪
香港飛剪	H.K.CLIPPER	溫哥華	8月1	港郵
高征丸	KOSEI MARU	三藩市	8月8	泛洋
澳洲線				
希士丁	HASTING	雪梨	7月27	福來
東月	EASTERN MOON	澳洲	7月	渣甸
歐斯達	OSTERTOR	[illegible]	7月29	國光
夕張丸	YUBARI MARU	新西蘭	8月1	大阪
廣西	KWANGSI	新西蘭	8月1	太古
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	8月1	渣甸
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
浙江	CHEKIANG	新幾內亞南太平洋	8月3	太古

戴高樂的繼承人之謎

余以謙

一知半解

法國內閣最近改組，出人意料的是，多年來一向被視為戴高樂「當然繼承人」的蓬皮杜，在這次戴高樂派於大選中勝利後，竟沒有繼續執政，換了德姆維爾出任總理。

蓬皮杜在辭職時收到戴高樂一封信。這封信在法國引起了種種的猜測：究竟蓬皮杜的辭職是戴高樂玩弄手法，讓他以退為進？還是不滿他的作法，要他下台呢？

引起法國各報猜測的是戴高樂信中最後的一段話：「我盼望閣下能在未來的一天，準備完成由法國國民可能付託給閣下的使命」的含義。特別是「由國民可能付託的使命」這句話，法國各報雖然見解一致，認為戴高樂這句話是指下一屆的法國總統。但是，各報對戴高樂是否就是選定蓬皮杜做他的繼承人，卻解釋各異。

「費加羅報」說：「這就是戴高樂正式選定蓬皮杜做他的後繼者的表示」。該報說：「戴高樂的任期還有四年零五個月，大概他不會等到期滿，只要他的「參加」政策付諸實施，和參議院改組完畢，就會讓位給蓬皮杜了。」

「世界報」卻持相反的看法，認為戴高樂這句話不會是宣佈「我的繼任人已非閣下」。他沒有明確地指明他的繼承人是誰，但卻用一番讓你嚮往將來的、曖昧不明的好聽話，使你自我陶醉。戴高樂目前比過去任何時候都無意於退休，怎會在這個時候宣佈繼承人？」

盧森堡電台的評論員說：「看來蓬皮杜的未來總統夢是完了。戴高樂的話根本不是許諾，不過是一番應酬話罷了。」

戴高樂的手法使人想起一九六二年更迭總理德勃雷（現任外交部長）的往事。當時德勃雷提出辭去總理職務時，戴高樂也給他一封親筆信，信中說：「閣下不妨作好準備，在未來新的環境中，使閣下的活動適應於新的階段。」當德勃雷接得這封信後，法國一時盛傳戴高樂已選定德勃雷做他的繼承人。事實卻是：德勃雷被冷藏了四年後，才出任財政部長。

巴黎還傳出戴高樂這次和蓬皮杜關係不愉快。據說戴高樂曾有意告訴蓬皮杜，「我決定接受閣下不擬擔任新閣總理的要求。」蓬皮杜則回信說：「閣下既有意任命別人組閣，我決定提出辭職。」

為什麼在戴高樂派大選獲得勝利，蓬皮杜也曾春風滿面地出現在電視前宣佈勝利並發表牙擦演說後，忽然又下台了呢？綜合法國各方面的看法，這實際上是戴高樂為了緩和法國人民不滿他自己，而將蓬皮杜做代罪羔羊的手法。

毫無疑問，蓬皮杜是戴高樂政策的忠實執行人。五月危機的爆發，是戴高樂政府內政腐敗直接促成的。經過這次選舉之後，戴高樂要推出讓工人、學生「參加」施政的懷柔政策，蓬皮杜這個忠實執行壓制工人學生的人是不適合當前的需要了。

戴高樂一面撥開蓬皮杜，一面作出姿態，表示他的繼承人將來由法國國民來決定，而對於蓬皮杜則照例恭維一番。

這是戴高樂的一貫手法。他永遠讓他自己處在一種神秘的氣氛之中。出國訪問如此，上電視演說如此，招待記者如此，連寫一封私函也如此。

大公園

東翻西看集

選美‧鯊魚‧沙丁魚

龔念年

美國鯊魚和中美洲的一些沙丁魚，上週末在薩爾瓦多開了一次碰頭會。美國大鯊魚約翰遜和幾個小沙丁魚般的總統談笑風生，狀甚親熱一番，便回國去也。

用鯊魚和沙丁魚來比擬他們的關係，始作俑者乃是沙丁魚之一——前任危地馬拉總統阿雷瓦洛。這位總統雖然身為沙丁魚，卻不願被鯊魚一口吞食下去，他同美國聯合果品公司發生了許多爭執，堅持維護本國主權。人稱「綠色魔鬼」的聯合果品公司佔領了危地馬拉的百分之九的土地，權限且比危地馬拉總統要大得多。阿雷瓦洛和這家公司鬥法，鬥來鬥去，卻鬥出一個美國顛覆活動，他連總統的座位都保不住，敗在「綠色魔鬼」和魔鬼後面的魔王的手裏。

阿雷瓦洛下台以後，有感於拉丁美洲各國政局的生殺大權全部掌握在美國手中，便寫了一本書，書名是「鯊魚和沙丁魚們」，內容如何，思過半矣。此書一出，這位前任總統更加是有家歸不得，連危地馬拉也回不去了。

鯊魚和沙丁魚們開會，不外乎是要沙丁魚們再讓出一些權益，以便美國資本南下。當然，拉丁美洲的革命怒潮，更是共同商量對付的焦點。

約翰遜的手法，與過去的美國總統南下活動的手法並無不同，一樣是「大撒金錢」，以示友好。他這一次到達薩爾瓦多，在街上先撿「油漆瓶、臭雞蛋的「歡迎」，到了會場之後，馬上就宣佈撥款三千萬美元，充作改善全部交通及通訊設備之用。

阿雷瓦洛在「鯊魚和沙丁魚們」一書中說得明白：美國在中美洲投下一塊美金，就要賺回三塊美金。且約翰遜這一筆開支的用意還有一個，其真正用意，乃是針對拉丁美洲的新情況，想在這一地區內增加軍事力量，來對付日益興起的游擊隊。

這一場戲演完之後，大鯊魚回到美國；然而，此事似了未了。花旗之邦緊跟着又送去一陣秋波，邁亞米海灘上向拉丁美洲再度親善一場喜劇，「一年一度的「環球小姐」由「巴西小姐」榮登寶座，美國的評選員們把亮堂堂的珍珠冠送到「巴西小姐」的頭上。

關於這一場「選美」，這裏不如借用一下香港一家英文報紙的社論。因為這一篇以「政治把戲」為題的文章，有些可看之處。社評是這樣寫的：

「作了所有相應的低級宣傳的環球小姐競選，已在佛羅里達的邁亞米海灘結束。越來越明顯的是，每年作這些高度宣傳的肉和色的陳列，背後存在着政治動機。

「巴西小姐是本年的環球小姐，毫無疑問，該國將歡樂得瘋狂。難道這和約翰遜總統最近到南美國家作「贏取友誼」的訪問，僅是偶然的巧合嗎？

「看一看，在過去其他的情況下，環球小姐銜頭是怎樣落到亞洲人手中的呢？日本小姐不是在日本反美情緒大盛，而當要把這種情緒冷卻下來時贏得的嗎？

「印度小姐取得這個銜頭，正是美國醜陋形象可厭地浮現的那一年；而當泰國人反對美軍基地的不滿情緒日漸升起時的一年，泰國小姐贏得這個銜頭。」

社論提到，邁亞米海灘選美是「政治把戲」。其實，這樣的把戲何止於此。就以「諾貝爾獎金」來說，它也一樣沒有什麼不同之處。

去年諾貝爾文學獎金就更加明顯，獲得者就是危地馬拉駐法大使亞斯都利亞。亞斯都利亞雖然以詩出名，但是，他的詩集在二十年來並沒有受到諾貝爾文學獎金選人的注意，只是在拉丁美洲革命浪潮更加高漲，游擊隊在各國更加活躍的時候，他的詩名才被「重視」加起來了。

去年的危地馬拉大使的詩，今年的「巴西小姐」的三圍，想不到在這上面有了共同之處。他們的當選難道是百分之百的巧合？

如果不信，不妨也按照那諾貝爾的方法，再把前幾年的老賬翻一翻看。一九六五年，[illegible]國的關係正在「[illegible]」[illegible]蕭洛霍夫：一九六六年，正是山東風雲緊急，以色列侵略之前，諾貝爾文學獎給了以色列[illegible]七年諾貝爾[illegible]有此兩個[illegible]了以色列[illegible]在拉丁[illegible]的手法[illegible]版作品[illegible]認識了[illegible]就能夠認識到[illegible]一個[illegible]，何苦[illegible]小沙丁魚而已。

標槍集

善哉善哉

小姊妹功課不好，賭伯家長貧窮，離家租房居住。

簡乃傑聞之當堂薦而笑曰：「嘛！此乃現行教育制度之功也！」

不打自招

美國外「援」須經被國會削減，約翰遜大發咆哮，說會「危害美國的安全」。

因爲外「援」乃是定時炸彈之故。

人爲財死

美國議員史蒂芬‧楊，指責美國國際發展局派駐南越的一些官員薪酬高到「離譜」。

這很離奇！事實上南越對美國人來說，乃是一個要命的地方。

美國加緊滲透巴西

朝水

美國加緊向巴西東北地區進行滲透，是目前南美大陸最突出的政治事件之一。這種滲透多種多樣，包括增加「和平隊」人數，增加美國國際開發署人員，增加所謂現代化款項（包括軍事工程和太空工程的撥款），等等。同時，加緊「開發」巴西東北部自然資源的美國企業，勢力日益增強。

所有這些事情，絕非偶然。這是美國想在它的「後院」，鞏固自己地位的整個活動的一個組成部份。

巴西東北部人民具有先進的政治活動的傳統，看來巴西的革命最有可能在這裏爆發。累西菲具有戰鬥精神的農民團體已組織起來。

一位巴西記者說：「我從來沒有見過任何一個地方，有像今天累西菲美國領事館所設的這麼多副領事。他們（美國）要設這麼多副領事幹甚麼呢？」

事實是：累西菲美國領事館擔負着各種各樣的任務，他們的任務涉及研究東北部地區的各個生活方面，包括農業、運輸、工業、農民組織、工會團體，教育、衛生、商業、漁業、食水供應等等。經常要到這個領事館監督的，是一個比十多個歐洲最小國家還要大的地區。

累西菲本身是一個擁有一百萬人口的城市，也是東北部地區各種嚴重社會問題的一個縮影。成千上萬的乞丐流浪街頭，而在累西菲的高等住宅區，則住着新興工業的老闆、甘蔗園園主和美國領事館的人員。

在累西菲以北數百哩的納塔爾市，是美國滲透的另一個地方。納塔爾駐有一隊美國海軍陸戰隊。沒有人曉得他們在幹什麼，不過有充分的理由相信，他們的出現同「反叛亂」活動有關。有消息說，美國陸戰隊正在建造一個潛艇基地或一個可作全面登陸的軍事基地。

美國在納塔爾的另一個重要設施，是一個太空火箭發射基地。這個基地叫[illegible]，巴西官方稱做「巴西利亞」。但是所有設備都來自美國，基地一切工作都要美國人點頭才能進行。

在整個東北部，美國政府正在建築聯繫沿海和內地的公路。這些公路對於部署軍隊以鎮壓游擊隊，可能有用。與此同時，美國已推行各項計劃，要求由美國人訓練巴西公務人員，並同他們灌輸「美國生活方式世界第一」的思想。美國私人企業的利潤不斷增加，這些企業主控制着東北部地區利潤最高的各種工業。

熟悉巴西情況的人都預料到，非常貧困的東北部地區，隨時可能爆發革命。華盛頓當局對此深感不安。美國的加緊滲透，無疑是想在革命力量可能成長的地區及時採取「遏阻」行動。

（節譯自美國「國民前衞」週報）

合金鋼的廣泛用途

陳永鏗

自二十世紀人類首次生產成功合金鋼材以來，時至今日，合金鋼的用途已經日益廣泛，而且成為現代工業和現代科學技術的重要材料了。大至每天不論天上的飛機和宇宙飛船，或是地上的廠房、汽車和火車，都離不開合金鋼。這主要是因為合金鋼具有一切普通鋼材所沒有的獨特優良性能，那就是堅硬和牢固。與此形成了對照，普通鋼不但強度低，不耐磨，不耐熱，又不耐寒，在使用中表現出容易變脆和斷裂的缺點；因此，在許多場合裏，就不能不由新的鋼種——合金鋼來代替了。

比如說，在現代工業中使用的重型機器，新型的農業機械，以及許多沉重的轉動機件、堤壩和建築等，就不能使用普通的碳素鋼材，而必須採用高強度的合金結構鋼，以保障它們的耐力和強大的支持力了。

探測深海的秘密，是人類渴望已久的理想。這個理想的實現，必須依靠和使用高級的合金鋼，才能製造成功深海潛水艇，才能夠使潛水艇達到最深的一萬公尺的海底，才能使處於這樣深度中的潛水艇，在平均每平方公尺遭受到一萬噸以上的壓力之下，還安然無恙。

據地質學家們的估計，在地球一公尺以下的地層，蘊藏着人類意想不到的豐富的資源，可是，在地殼底下四千公尺左右的地方，佈滿着一道高溫而又極其堅硬的岩石層，因此，要突破這道「地下防線」，就得使用無堅不摧的合金工具鋼，只有用這種鋼材製成的鑽頭，才能勝此任務。

我們知道，數萬以至數十萬瓩的大功率發電機，需要依靠一根幾十噸甚至上百噸的巨軸，才能發出光明和一切動力所需要的電力，這一來，這種巨軸的製造，也是非高強度的合金鋼不行。

在工業中，滾珠軸承裏的幾顆小小的滾珠，就能夠使沉重的車輪和龐大的機器變得輕鬆靈活，而且運轉迅速。可是，這幾顆小小的鋼珠本身，卻承受了難以想像的壓力和摩擦力。有時還要受到高溫的夾擊。這樣的「重擔子」，可以說除了優良性能的合金鋼之外，其他任何材料都無力擔承的。

在國防上，用高強度的合金鋼所製成的武器，就是以大大地提高了防禦和進攻的性能。因此，在現代國防裝備上，舉凡坦克、大砲和堅固的防禦工事，都得使用合金鋼來製造。

再如現代的機器和各種建築結構，其發展的方向已經不是像過去那樣用普通碳素鋼材來處理，那麼，就無形中降低了工作的效率和耗費燃料。為此，也只有採用高強度的合金鋼材，才能大大地減輕了它們自己的「重量」負擔。事實證明，建築橋樑如果需用二萬六千噸碳素鋼材的話，若用合金鋼，只需一萬九千噸就行了。這麼一來，所節省下來的鋼材（七千噸），可以用來支援其他方面的生產建設了。

此外，在化學工業、石油工業、合成橡膠、人造纖維……等各行各業上，凡是必須承受高溫度、大壓力和有腐蝕威脅的地方，都不能使用普通鋼和碳素鋼，而必須使用合金鋼來擔當這些繁重的任務。由此可見合金鋼用途之廣泛了。

五光十色的貝殼

高嶺

夏天到海灘去，最引人注目的是細軟得像毛毯一樣的沙灘，其次便是大大小小、形狀各異的貝殼了。貝殼（也包括螺殼、蚌殼、蜆殼等）是甲殼類動物的外部骨骼；甲殼類是海洋中的軟體動物，吞吐呼吸的無非是海水、浮藻、微菌之類，但它們偏巧能「無中生有」，從體內分泌出鈣質，構成堅硬而美麗的外殼。

甲殼類動物是最古老的原始生物之一，它們出現於地球表面的歷史，據生物學家考證，在十億至二十億年以前即已存在。而且，它還是動物界的一個大類，包括的種類據現在知道的已有十幾萬種。由於種類繁多，它們的分佈範圍也甚廣，無論溫帶、寒帶或熱帶，都有甲殼類動物生活着；從海洋到河川，從平地到高山，也幾乎到處都可以遇到各式各樣的甲殼類動物。

香港的地理環境四面臨海，甲殼類動物的生長極為豐富。如屬於瓣鰓類的蚌、牡蠣、蜆子、蚶，屬於腹足類的田螺、螺螄、石決明等，都是這裏各個海灣裏常見的甲殼類動物。在東北角的沙頭角海裏，還出產一種圓形而極扁平的甲殼類，叫做海月，又稱窗貝。這種甲殼類動物的貝殼，質薄而透明，邊緣很容易碎裂，殼內面則呈白色，具有雲母光澤，據「新安縣志」載：「海鏡一名蠔殼，殼可以爲窗……」這種貝殼，經過加工後將其嵌於屋頂或門窗上，用以透光，它所產生的作用與玻璃無異，「窗貝」這一名稱，也是由此而來。

很多種甲殼類動物的貝殼都極爲光澤，五光十色，絢麗奪目，十分惹人喜愛。如寶貝、芋螺、蜀江螺、鳳螺等等，這些貝殼很早以前便成爲人們的玩賞對象。特別是一些大型的寶螺、鸚鵡螺等等，還可以加工成光彩奪目的螺鈿；如珍珠貝、螺鈿等，也是珍貴的藝術品；利用這[illegible]的螺鈿[illegible]成[illegible]。

我國南海所產貝殼的種類也很多，[illegible]貝，在古代常被用做貨幣，「食貨志」所載的貨貝五品，一時極[illegible]。周朝的「[illegible]」、「蟻鼻錢」等[illegible]做貨幣[illegible]。

有不少貝殼可供藥用，像石決明、海螵蛸、海巴、牡蠣，以及[illegible]等，向來都是中藥原料[illegible]。而[illegible]貝殼的主要成份是碳酸鈣，所以它們更是燒石灰的上好原料，尤其是產量大宗的，如牡蠣、蛤蜊、蚶、蜆等，[illegible]很多地方的[illegible]。總之，貝殼雖然只是甲殼類動物的外殼，但它的用途卻不少[illegible]。

西窗影話

五顏六色 無關痛癢

一談「衝價直撞出重圍」

（Don't Look Now）

演了五個星期了，觀眾們也笑了五個星期了。這的確是一部笑片，有三個導演於此，[illegible]笑的市場，有許許多多的笑料。導演也善於把[illegible]

擲笑的衝突感，不像那些沒有換到喜劇門路的導演，常常把笑的韁繩鬆脫，在笑與笑之間，佈下許多[illegible]自己搞亂的冷場，不過，也有一些[illegible]的觀眾，看完了這部影片之後說：「我一次也沒有[illegible]笑過」，這件事實，可以說明這部影片笑料的素質，這也說明這部影片和「[illegible]鳥龍世界賊捉賊」的距離了。

故事說，二次大戰期間，一架英國轟炸機，在巴黎上空，被德軍砲火所擊中，三個空軍，跳傘降落巴黎市區，躲躲藏藏，得到法國人民和地下工作者的幫助，逃回非佔領區。

如果影片編導心目中，還記得德國法西斯的殘暴，德國秘密警察的陰險，一般巴黎人民生活的艱苦，和地下工作者任務的艱巨，那麼，這部笑片必然會有許多深刻的諷刺和有力的鞭撻，笑中有淚，淚中有笑，這樣的笑，有現實意義的。會經在一些比較優秀的鏡頭中出現過一切；然而在這裏，[illegible]史的事實，都被五顏六色的油漆粉刷過了，都被許多無關痛癢的笑料所沖淡了。那一段極其痛苦、極其恐怖、極其沉重的日子，現在好像是一團彩色的氣球，在空中飄蕩，不復令人深思，也不復令人警惕。在法西德納粹分子逐漸抬頭的時候，這一部笑片會給什麼人帶來什麼呢？一場輕鬆鬆的無聊的夢。

三個主要演員中，藝路易‧迪芬尼，扮演樂隊指揮，是演得較好的一個。他在片中指揮樂隊演奏的時候，動作上、表情上，很有些樂感。片中也還有過幾個短短的片段，留下一點餘味。

言吉吉

他山之錯

「他山之錯彙編」

廣東先生

月以來，「新聞處」所常常使用的一系列用語，[illegible]否認的事實」、「恐懼與沮喪」、「繁榮與安定」等等，如[illegible]炮製出這些「辭典」的「高手」，正是徐家碼[illegible]的「小撮子」。

「不可否認的事實」，常常見之於港英的[illegible]「喉舌報」，在其「不可否認的事實」。本月十四日的一家「[illegible]」，就出現了張[illegible]的「專欄」附近，[illegible]新聞」，而且煞有介事地說[illegible]九廣「火車到羅湖，又如何[illegible]西褲的男子陪同下經過羅湖橋進入大陸，[illegible]如何如何「安排着戲劇性的歡迎場面」。[illegible]一則生安白造的假新聞。人們有理由相信，[illegible]，如果不是出自新聞處的授意，也是得自新聞處的默許[illegible]。

「喉舌報」是在「一系列[illegible]」之中，[illegible]「不可否認的事實」，正是天可否認的「事實」。去年五月以來，「恐懼與沮喪」、「繁榮與安定」，[illegible]也是港英常用的詞語[illegible]。

以來，究竟誰「恐懼」誰「沮喪」？誰在「沮喪」？事實勝於雄辯，港英自己心知肚明：包括港英的「啦啦隊」亦未嘗不知。這一事實，是港英所不敢否認的。自己沒有勇氣去承認事實，反而掉轉來強加於人，這就叫做「一覽人賴厚」。知恥者所不為。

至於「繁榮與安定」云云，其實繁榮不見得安定，安定不等於繁榮。香港在某些時候，也曾出現過「繁榮景象」，但不過是人刻薄人所造成的畸形發展，是個虛假的「繁榮」。這個社會，有的是偷呃拐騙、明火搶劫，從來就不曾有過安定的日子。正確說來，是既不繁榮，也不安定。硬說「繁榮與安定」，便是欺人自欺。

新聞處使用了這麼多的妙語，大可出版一部「辭典」，如要給它取個名堂，稱作「他山之錯彙編」可也。

很有「創造天才」的港英新聞處的一些「高手」，早期的「路邊」之類的傑作，原是通過紙[illegible]「一兩筆」的作品[illegible]，那個時候[illegible]新聞處可能還在萌芽時代，[illegible]「們也可能還在他媽的肚子裏[illegible]筆「流水賬」，自然不該算在他們的身上。現在要談的，是從去年五[illegible]

導蜜鳥吃蠟

伊人

導蜜鳥（Honey Guide），是非洲的一種奇異而有趣的小鳥，牠們會把其他的動物引至野蜂窠所在處吃蜜，故有此名。奇異的是，它們只引導別的動物吃蜜，而它們自己卻不吃蜜而只吃蠟，其所以引導別的動物來吃蜜，只是爲自己能吃蜂蠟的一種手段。

原來，這種屬於[illegible]的鳥類，喜愛吃野蜂[illegible]生的蜂蠟，由於這種鳥[illegible]窠的蜂蠟，它們才要找野蜂窠，但由於它們的嘴不夠堅[illegible]強，不能把蜂窠啄破取蠟，除了借別的動物弄破蜂窠，它們就沒法吃蠟。它常常誘導當地[illegible]吃蜜而翻弄它的[illegible]把蜂窠弄破吃蜜，它們就吃剩下的蠟。這是鳥獸奇異合作的由來。當地的土人，從經驗中得知此事後，也利用導蜜鳥來獵取野蜜，卻把蠟留一些給這導蜜鳥，這又成了人鳥的合作。

導蜜鳥誘導別的動物吃蜜，飛到這種動物的所在地，引起注意後，在其上飛鳴，即向蜂窠方向處慢慢飛去，別的動物，其始也許只爲

蜜鳥的胃液裏，必然有從蜂窠來的酵母和細菌，是難以消化的。但導[illegible]，本來，大量的蜂蠟[illegible]由。

這種鳥也像杜鵑一樣，小時寄別的鳥來養大；其所以能知蜂窠所[illegible]更來得明顯。

[illegible]有指示的意思，但後者[illegible]則是一般的叫法，[illegible]

病人與白心番薯

鍾庸

甘薯，俗稱番薯，品種頗多，皮色有紫有白的，有深紅淺紅、淡黃深黃的，肉色也有同樣的各種色素。紅皮而又紅肉的，俗稱紅心番薯，含糖份較多，食味最甜；黃皮而又黃肉的番薯，常名為白心番薯，適合病人食用。鄉居的人，以白皮而又白肉番薯代飯吃，若是感冒發熱，皮膚沒有汗出，而平素飯吃，若是感冒發熱，往往用白心番薯煲茶，不但可以代飯，且有發汗退熱的作用。

前人認爲，種植番薯有許多優點：一、收成量大。二、各種泥土均適宜種植。三、與五穀同功。（番薯即中藥的淮山，這裏之所謂與五穀同功，可能指食用方面而言。）四、傳生快速，剪莖即可作種。五、枝葉附地，隨地生根，風雨不易侵損。六、可代米食。七、可作釀酒原料。八、曬乾可收藏作餅餌。九、生熟皆可食。十、用地少，易灌溉。十一、春夏下種，初冬收成，易栽培，省人力，等等。

沙多土少而又有「潮氣」的土地，所長出的番薯又大又甜美。珠江三角洲的新塡地區，土地既爲沖積層沙土，又因接近河口，潮汐定時漲落，土地經常有潮氣，故產番薯最有名；其特大者，每個重一斤多的，所以種出的番薯，根據前人記載，謂甘薯功同薯蕷（淮山），可治痢疾下血、濕熱黃疸、熱病口渴、小兒疳積等症。這種記載是否錯誤的，可惜這個未嘗證明。甘薯與薯蕷爲一談，淮山則有此種性能。

從食用經驗得知，番薯屬於「濕熱」而且滯的食品，如果胃腸不舒，有「濕熱」，或是胸腹脹、不宜多食；多食可能引致胃部脹痛、吐酸、痢、泄瀉或滯氣等病。

有些人既怕吃番薯，又怕胃腸受不了，於是配合一些燒酒來吃，廣州所名為「燒酒番薯」，香甜可口，食後不會影響消化、腸胃。記得我的外祖母，往往於番薯煲熟後，去皮，加入一些桂花酒擺成蓉，然後吃，又香又甜，且有助於暢通的好處。

樂之藝

聽瑪勒的「大地之歌」

金建

爲了聽聽外國人怎樣譜寫中國詩詞，最近聽了一遍奧國瑪勒的「大地之歌」（Das Lied von der Erde）。錄音是由男高音James King和男中音D. Fischer-Dieskau唱出的，指揮是美國土生的電影音樂作曲家與指揮家的伯恩斯坦。這個搭配，可稱完整。尤其是那位唱出的的藝術歌曲，在目前歐洲樂壇來看，而伯恩斯坦此人據說最近要退休了，那還是在電視台上撈其一筆，那還是

著名的男中音唱瑪勒的作品，可說不作第二人想，而伯恩斯坦此人據說最近要退休了，那還是在電視台上撈其一筆，那還是

「大地之歌」是瑪勒爲我國唐代詩人李白、孟浩然和王維等人的一些詩歌譯文創寫的交響樂——聲樂作品。原作是由男高音與女低音歌唱的，但這一個錄音卻用男中音代女低音，這是另一種效果了。瑪勒可說是奧國最後一位管弦音樂的大師，論「氣魄」和一些表面效果，他的確是比較獨到的。正如一些歐洲的其他「大師」一樣，在管弦樂的表現已經接近尾的時候，總是要從人聲裡手。因爲要清晰表現作曲者「個人」的「觸覺」，突破管弦樂結合，永遠也是音色和效果的好素材。我猜因爲這個原故，瑪勒最後才用人聲是個有利的手段。何況人聲與管弦樂結合，永遠也是音色和效果的好素材。我猜因爲這個原故，瑪勒最後才寫「大地之歌」和另一部大合唱——交響樂作品「千人交響樂」，而「大地之歌」卻特地選擇了中國的唐詩。但我卻

猜不透他選中國古代作品的目的是什麼，再三聽了，也還是不懂。事實上，我也聽不懂這些個作品。第一，它的歌詞首我不懂，因此歌詞無法引起我共鳴；第二，它的內容我不懂。瑪勒雖說所用的歌詞是唐代詩人孟浩然、李白、錢起的詩，但第一、二、三首據說是李白、錢起的詩，來歷就不大了了。遲遲探討內容與詩歌辭爛了；第三，它的主題我不懂，憑這麼幾首吟風弄月的詩就可概括「大地」了嗎？我不懂；還有第四個不懂，就是我不懂得這究竟是什麼民族風格的作品。細聽這首爲「唐代詩人」譜寫的曲調，連調式也和中國民族風格毫不相干。耳聽到的盡是介乎後期浪漫主義與現代主義的音響和管弦器法。要說色彩的「瑰麗」，那

卻無法相信。就是我個人愛聽的這位Fischer-Dieskau唱這個作品也一若唱舒伯特與歌德的作品，聽後倒令我大大失望。難道這個「大師」的歌唱就只有一種音色、一種風格嗎？

因爲這許許多多的不懂，所以我無法知道瑪勒到底爲什麼要找中國古代的作品作題材，選歐洲的不行嗎？何況這個作品不說明白是中國唐詩，我看也沒有人猜得出來的。

從此我想到：爲中國詩歌譜寫作品，其實也一樣不是好東西，適應民族、羣眾需要，不力求革命花，像「大地之歌」，真的是「非我族類」了。

「我要承認」，但「你要讓我承認這是我國古代的作品，那我的耳朵」

[illegible]

中日友協對外文協等團體
電賀日中友協(正統)總部大會

對蘇修和日修反華罪行的鬥爭中取得的巨大勝利。

美國南非互相爭利
為金爭吵七情上臉

美反對國際基金會以官價購買南非黃金，迫使南非只能在自由市場出售黃金，以使使自由市場金價下跌，引起了南非的不滿。